

1937 72



# პირენე



2-3 საქ. 3. 3.(გ) ვ. 3-ის გამომცემობა—„კომენისი“ 1937

1505

ურნალის გარეკანზე

გრიმი პოლი გარეკანის-ძე ორავი ცენტრ

დაიბადა 1886 წ.

28 ოქტომბერს

გარდაიცვალა 1937 წ.

18 ოქტომბერს

## ლეგენდარული მაბრძოლი

სერგო ორჯონიქიძის მოულოდნელმა გარდაცვალებამ აუწერელი მწუხარება გამოიწვია თვითეული მშრომელის გულში, თვითეული ახალგაზრდის ნორჩი გულში...

ოთხიოდე თვის წინათ მთელი საბჭოთა კავშირი ზეიმობდა საყვარელი ბელადთაგანის ამხ. სერგოს დაბადებიდან 50 წლის შესრულებას. ყველა დიდის ინტერესით ეცნობოდა და სწავლობდა მის შესანიშნავ მოღვაწეობას, მის გმირულ, თავ-განწირულ ბრძოლებს, დაუღალვ შრომას, სანიმუშო და მისაბაძ ცხოვრებას.

და აი დღეს აღარ გვყავს ეს მგზებარე რევოლუციონერი... დღეს აღარ სცემს მისი მაჯა... შეჩერდა მისი შინაარსიანი ცხოვრება... მაგრამ არ შეჩერდება ის საქმე, რომელსაც იგი შეეწირა. არასოდეს არ მიეცემა დავიწყებას მისი გმირული ცხოვრება და მოღვაწეობა.

ის ხომ ახალგაზრდობიდანვე უახლოესი თანამებრძოლი და მეგობარი იყო ბოლშევიკური პარტიის ბელადების: ლენინისა და სტალინისა. ის ხომ მათი ხელ-მძღვანელობით და მათთან ერთად იბრძოდა თავისუფლების მოპოვებისათვის. სადაც არ უნდა ყოფილიყო იგი, საქართველოში თუ აზერბაიჯანში, რუსეთში თუ საფრანგეთში, მიყრუებულ სოფელში თუ უხარმაზარ ქალაქში, ნესტიან ციხეში თუ გადასახლებაში, —ყველგან, ყველგან ერთ მიზანს ემსახურებოდა, ეს იყო ბრძოლა მუშათა კლასის საქმისათვის. და ეს ბრძოლა ერთი წუთითაც არ შეუჩერებია მას.

ამხ. სერგოს მოღვაწეობა მარტო რევოლუციური მუშაობით და სამოქალაქო ომებში თავგანწირული ბრძოლებით როდი ამოიწურება. ამხ. სერგო უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში საბჭოთა კავშირის მძიმე მრეწველობის კომისარი იყო. და დღეს თუ ჩვენი ქვეყანა მოწინავე ინდუსტრიალური ქვეყანაა, ეს ამხ. სერგოს უდიდეს დამსახურებას უნდა მიეწეროს. ბოლშევიკური პარტიისა და დიდი ბელადის ამხ. სტალინის ხელმძღვანელობით ამხ. სერგომ არახალი სწრაფი ტემპებით განავითარა საბჭოთა კავშირის მძიმე მრეწველობა.

ამხ. სერგოს ხშირად ნახავდით ამათუიმ წარმოებაში, ამათუიმ საამჭროში; ხშირად ნახავდით ამათუიმ სტახანოველთან საუბარში გართულს. ის არაჩეულებრივ მზრუნველობას იჩენდა თვითეული მუშისადმი, თვითეული თანამშრომლისადმი.

ამხ. სერგო ჯერ კიდევ დიდს, ძალიან დიდ სამსახურს გაუწევდა ჩვენს საბჭოთა ქვეყანას, რომ უეცარ სიკედილს უდროოდ არ გამოეტაცა იგი თავისი საყვარელი საქმისათვის. მის სუსტ ჯანმრთელობაზე განსაკუთრებით იმოქმედა ტროკისტული ხროვის ჯაშუშობამ და გამცემლობამ. მისოვის აუტანელი გახდა თვალთმაჯური პიატაკოვისა და მისი ბანდის მოღალატური მუშაობა. შეირყა მისი ჯანმრთელობა და უდროოდ შეწყდა ამ შესანიშნავი ადამიანის სიცოცხლე.

გაივლის წლები, გაივლის საუკუნეები, მაგრამ დავიწყების ბურუსში არ გაეხვევა მისი სახელი. ამხ. სერგოს სპეტაკი სახე მარად ჩაუქრობელი შუქით იკა-შკაშებს შთამომავლობათა გულში.





პ. გვირისა

## თავისუფლების მოძღვალი

◇ ◇ ◇

— გამარჯობა, თაობავ ახალგაზ რდა, უცნობო! — ასე აწერია პუშკინის ერთ ძეგლს, რომელიც დადგმულია ოსტაფიევის პარკში — ვიაზემსკის ყოფილ მამულში. თითქოს პირდაპირ სამარიდან ხმას აწვდის ეს დიადი ადამიანი ჩვენს თაობას და ესალმება მას. და ჩვენი ბედნიერი ახალგაზრდობაც პასუხობს:

— გაგიმარჯოს, პუშკინ!

ვინ არის ალექსანდრე სერგეის-ძე პუშკინი? — რუსი გენიალური პოეტი, რომელიც ცხოვრობდა და მოღვაწეობდა, როგორც თვითონ ამბობს, „მკაცრ უყამურ დროს“, ალექსანდრე I-ის და ნიკოლოზ I-ის მეფობის ხანებში.

### დიქტი

8 წლისა იქნებოდა ალექსანდრე, როდესაც დაეშაფა წიგნების კითხებს, კითხულობდა მეტწილად ფრანგულ ენაზე. ღამლამობით შეიპარებოდა მამის ბიბლიოთეკაში და მთელ საათებს ატარებდა წიგნის კითხვაში; ადრე დაიწყო პატარა ალექსანდრე მაგრეთვე ლექსების წერა. ლოგინში ჩაწოლილი ხშირად გვიანამდე არ იძინებდა ხოლმე. — ლექსებს ვთხნავო, — პასუხობდა, როდესაც ჰკითხვების უძილობის მიზეზს.

12 წლის პუშკინი მშობლებმა ლიცეიში შეივანეს. ეს იყო ახლადგახსნილი დაურული სასწავ-

ლებელი ცარსკოე სელოში (დეტსკოე სელო, ხოლო პუშკინის იუბილესთან დაკავშირებით ეწოდა პუშკინი), სადაც მოსწავლებს უნდა ესწავლათ 6 წელი და გამოსულიყვნენ მეფის რუსეთის მსხვილი მოხელეები.

პუშკინი ბავშვობიდანვე ფიცხი, ანცი და მოუსვენარი იყო. მწარე ენისათვის ბევრ ამხანაგს არ უყვარდა, მაგრამ ჰყავდა ისეთი ამხანაგებიც, რომლებიც მისი ნამდვილი მეგობრები იყვნენ, მაგ. პუშჩინი, დელ ვიგი, კუხელ ბეკერი. პუშკინი ლიცეიში ძალიან ბევრს მუშაობდა. კითხულობდა წიგნებს, წერდა ლექსებს. ამ ყმაწვილის ნაკითხობით განცვილებული იყვნენ. განცვილებული იყვნენ აგრეთვე იმ ლექსებით, რომლებსაც იყი ათავსებდა ლიცეის ხელნაწერ უურნალებში. 1815 წ. იანვარში გამოცდაზე პუშკინი გამოვიდა თავისი ლექსით „მოგონებანი ცარსკოე სელოში“. სტუმრებს შორის იყო ცნობილი პოეტი მოხუცი დერუავინი. თავისი ლექსით პუშკინმა ყველა აღაფრთვანა. დერუავინმა სიამოვნების ცრემლები ველარ შეიმაგრა, მოეხვია ბავშვს და წამოიძახა:

— აი ვინ შეცვლის დერუავინს!

1816 წლის გაზაფულიდან ლიცეისტებს საშუალება მიეცათ გასცნობონენ ცარსკოე სელოში მდვონ ლეიბ — გვარდიის გუსართა ლეგიონის ოფიცირებს. პუშკინი დაუმეგობრდა ოფიცირებს კავკაციას,

საბუროვს, ჩადაევს. განსაკუთრებით დიდი გავლენა მოახდინა მასზე ჩადაევმა. ჩადაევი იყო იმ დროის ერთერთი შესანიშნავი ადამიანი, ფილოსოფოსი, პოლიტიკურად კარგად მოშენდებული. ეს ოფიცირები მთავრობისადმი მტრულად იყვნენ განწყობილი. მათგან პუშკინი გაეცნო არალეგალურ ლიტერატურას, შეითვისა რევოლუციის პოლიტიკური იდეები.

ერთი მაგალითი:

ერთხელ სასახლის ბაღში შეძრა აწყვეტილი დათვი. ამ დროს ალექსანდრე I დასეირნობდა იქ, და აი წააწყდა ამ დათვს. დამფრთხამა მეფემ თავს უშეველა გაქცევით. ყველაფერი აფორიაქდა. დათვი სასწრაფოდ მოკლეს. ყველა ოხრავდა, „ლერთმა იხსნა მეფეო“, პუშკინმა კი თქვა: ერთი კეთილი კაცი აღმოჩნდა, და ისიც დათვი გამოდგაო.

## პუშკინი

1817 წ. პუშკინმა და მისმა ამხანაგებმა დაამთვრეს ლიცეი. პუშკინი პეტერბურგში მოეწყო სამსახურში საგარეო საქმეთა სახელმწიფო კოლეგიის მოხელედ. წელიწადში 700 მან. დაუნიშნეს.

პეტერბურგში პუშკინმა ხელი მიჰყო ქეიფსა და დროსტარებას, მაგრამ ამავე დროს ახერხებდა სალამოების. გატარებას ჩადაევთან სერიოზულ საუბრებში, ანდა მაშინდელ ცნობილ პოეტ კარამზინთან. კიდევ მეტი — ახერხებდა წერასაც, ერთომეორებე ამთავრებდა თავისი შესანიშნავი ნაწარმოების „რუსლან და ლუდმილა“ თავებს. როდესაც პუშკინმა „რუსლან და ლუდმილა“ დაამთავრა, სასახლის პოეტმა უჟკოვსკიმ აჩუქა თავისი პორტრეტი წარწერით: „გამარჯვებულ მოწაფეს და მარცხებული მასწავლებლისაგან“.

პეტერბურგში ცხოვრება პუშკინისათვის კატასტროფით გათავდა. აქ დაწერა მან პოლიტიკური ლერი „თავისუფლება“. ამბობენ, ეს ლექსი დაწერი-

ლია ფონტანებზე იმ სახლში, საიდანაც მოიატა უკანონობა სახლე, რომელშიც მოკლეს იმპერატორი ჰავლები.

ამ ლექსის ხელნაწერში ჩახატულია კალმით პავლე I-ის სახე. ლექსი აშკარად მიმართულია მეფე ალექსანდრე I-ის წინააღმდეგ, რომელსაც პუშკინი უქადის პავლეს ბედს. „თვითმცყრობელო მტარვალო! — ამბობდა ამ ლექსში 18 წლის პუშკინი — მძულხართ შენც და შენი ტახტიც. შენს დალუბეას, შენი ბავშვების სიკვდილს მე ულრმესი სიხარულით შევხდები“.

პუშკინის ლექსებმა დიდად გაარისხა მეფე ალექსანდრე პირველი.

მან გადაწყვიტა, თავიდან მოშორების მიზნით, პუშკინის ციმბირში ან სოლოვკაში გადასახლება. მაგრამ დატრიალდნენ პუშკინის მეგობრები, მათ შორის პოეტი უჟკოვსკიც, და სასჯელი შეუმსუბუქეს. პუშკინი გადაგზავნეს სამხრეთ რუსეთში გენერალ ინზოვის განკარგულებაში.

გადასახლებამდე ხმა გავრცელდა: პუშკინი ჩუმად გაროზეს. ამით უნდობათ მისი დამცირება.

მეგობრებმა, როგორც იქნა, დაამშეიდეს გაცეცხლებული პუშკინი, და იგი გაემგზავრა სამხრეთ რუსეთში.

## სახხელმწიფო მუზეუმი

პუშკინი ჩავიდა ეკატერინოსლავში და გამოცხადდა გენერალ ინზოვთან. აქ პუშკინი დაბინავდა გარეუბანში, ერთი ღატაკი ებრაელის ქოხში. დღისით დაეხეტებოდა მახლობელ ტყეში, უქმე დღეს დადიოდა ბაზრობაზე და ისმენდა ჩამოსული გლეხების სიმღერებს, რომელთაც იქვე იწერდა. არ გაუვლია დიდ ხანს, რომ პუშკინი ავად გახდა მაღარით. ავადმყოფი პოეტი მონახა ეკატერინოსლავში რაევსკის ოჯახში. ნიკოლოზ რაევსკი, ოფიცერი, პუშკინის მეგობარი იყო. ისეთ მდგომარეობაში რომ ნახა პოეტი, რაევსკი ძალიან შეწუხდა. სოხოვა ინზოვს ნებართვა და თან წაყვანა პუშკინი კავკასიის წყლებზე. აქედან პუშკინი კი იირმიდი ჩავიდა. კირიმიდი ჩავიდა. კირიმიდი შეიძინების, სამხრელებს მეთაურობდა დეკარისი პესტელი. პუშკინი დიდად აფასებდა პესტელს. აქვე ნახა პუშკინმა პეტერბურგელი გენერალი ორლოვი, რავესკის სიძე, ესერი „კეთილდღეობის კავშირის“ წევრი. ორლოვის ინზოვი.

ჯაშუშები კვალდაკვალ დასდევდნენ პუშკინს. მისმა მეგობრებმა იცოდნენ, რომ პოეტს ოვალურს ადევნებდენ, ამიტომ მას არ ლებულობდნენ ფარულ საზოგადოებაში, ამ დროისათვის კი ფარულ საზოგადოებას — „კეთილდღეობის კავშირს“ ორი განყოფილება ჰქონდა. ერთი განყოფილების ცენტრი პეტერბურგში იყო, მეორისა — სამხრელების — ტულინოში. სამხრელებს მეთაურობდა დეკარისი პესტელი. პუშკინი დიდად აფასებდა პესტელს. აქვე ნახა პუშკინმა პეტერბურგელი გენერალი ორლოვი, რავესკის სიძე, ესერი „კეთილდღეობის კავშირის“ წევრი. ორლოვის ინზოვი.



ა. პუშკინი. მხატ. ნ. კუზმინისა.

პუშკინმა გაიცნო ოფიციალური, კი-შინვის რევოლუციური უჯრედის წე-ვრები. აქვე შეხვდა თავის ძველ მე-გობარსაც, დეკაბრისტ იაკუშინს. ამრიგად, პუშკინი შეთქმულთა შო-რის ტრიალება. ერთხელ სოფელ კამენკაშიც იყო, სადაც ფარული სა-ზოგადოების წევრები ყოველწლიურად იკრიბებოდნენ, ვითომდა საქეიფოდ. ამ თავურილობაზე პუშკინი დარ-წმუნდა, ფარული საზოგადოება ან უკ-ვე არსებობს, ანდა ახლა ჩაეყრება მას საფუძველიო, და იგი უკვე ამ საზოგა-დოების წევრად თვლიდა თავს. მაგრამ მთელი იმ დღის საუბარი მეგობრებმა ხუმრობად გამოაცხადეს. იმედგაც-რეუბლი პუშკინს ცრემლები წას-კდა და ოქვა: „მე ასე უბედური არა-სოდეს არ ვყოფილვარ“. იგი უკვე ოც-ნებობდა, რომ მის წინ ახალი ცხოვ-რება გადაიშალა, და უეცრად აღ-მოჩნდა, რომ ყოველივე ეს ხუმრობა იყო.

○

რატომ არ შეუაგდათ პუშკინი ფარულ საზოგადოებაში?

ჩეენ უკვე ვთქვით, რომ მეგობრებმა იცოდნენ, თუ როგორ ადევნებდა თვალურს მთავრობა გადასახ-ლებულ პუშკინს. პუშკინი საზოგადოებაში რომ მიეღოთ, ამით ჯაშუშებს გზა გაესნებოდათ ფარული საზოგადოების აღმოსაჩენად. გარ და ამისა, ერიდებოდნენ პუშკინის ფიცხ ხასიათს. გაცხა-რებულ კამათში პუშკინს აღვილად წამოსცდე-ბოლა საზოგადოების საიდუმლოებანი. ბოლოს, დეკაბ-რისტები პუშკინს უფრთხილდებოდნენ როგორც ნიშნ, არ უნდოდათ მათთან ერთად ასეთი გენია-ლური ადამიანიც დალუბულიყო. პუშკინი, დეკაბ-რისტების აზრით, ისედაც დიდ საქმეს აქეთებდა ფარული საზოგადოებისათვის: მისი პოლიტიკური ლექსები „თავისუფლება“, „სოფელი“, „ჩა-დაევს“, „ხანჯალი“, რომლებშაც იგი თავი-სუფლებას უმღეროდა და სასტიკად ამაორახებდა თვითყრიბელობას, მისი მწარე ეპიგრამები მეფესა და მის დაქაშებზე ხელიდან ხელში გადადიოდა და მთელს რესენს მოედვა.

კიშინოვში პუშკინმა დაწერა ბევრი ლირიკული ლექსი, პოემა „გავკასიის ტყვე“, მოამზადა „მები ყაჩალები“ და „ბახჩისარაიას შად-რევანი“, დაწერა პოემა „გავრილიადა“.

კიშინოვიდან პუშკინი ოდესაში გადაგზავნეს. აქ იგი შეხვდა თავის უფროსს — გრაფ ვორონცოვს, რო-მელზედაც დაწერა მწარე ეპიგრამა. ვორონცოვი ვერ ითმენდა პუშკინს. იგი მასში ხედავდა თვითმცურო-ბელობის დაუძინებელ მტერს. ამის შესახებ მან არა-



ა. პუშკინის ძეგლი დეტსკოე სელოში.

ერთხელ მისწერა მეფეს. და აი ვორონცოვმა პეტერ-ბურგიდან მიიღო მოწერილობა ცუდი ყოფაქცე-ვისათვის პუშკინის სამსახურიდან დათხვნისა და დაუყოვნებლივ პსკოვის გუბერნიაში, მშობლე-ბის მასულში გადასახლების შესახებ.

1824 წ. 30 ივლისს პუშკინი გადასახლეს სოფ. მიხაილოვსკოეში, პსკოვის გუბერნიაში.

## სოფ. მიხაილოვსკოეში

სოფ. მიხაილოვსკოეში პუშკინი დატოვეს მამის ეთვალყურეობით. მეტად მიყრუებული სოფელი უვიატიგორის მონასტრის მახლობლად, სახლი პა-ტიარა, ლარიბულად მორთული, ხევზე გადამდგარი, შორს ტბა, ირგვლივ ტყე — ასეთი იყო პუშკინის ახალი გადასახლების ადგილი.

მამას არ გახარებია შემჩნეული შვილის ჩასელა. მალე მამა და შვილი წაიჩხუნენ. მამამ დააბეჭდა შვილი — შცემაო, შემდევ გადათქა — ცემა უნდოდათ. ამას შეიძლებოდა ის მოპყოლოდა, რომ პუშკინი დაამწყვევდენ მონასტრის საპყრობილები.

მალე შშიბლები მოაცილეს პუშკინს. პუშკი-ნის ირგვლივ ყველაფერი დაწყნარდა. ბუნებაც კი გაინაბა. განსაკუთრებით ზამთარში იყო აუტანელი აქ ცხოვრება. მხოლოდ ქარბუქის ზუზუნი თუ გაის-

მოდა ხოლმე ამ ქეყნისაგან მოწყვეტილ სოფელში. ერთადერთი ადამიანი, რომელიც ათბობდა პუ შკინის გაშამებულ და დაიარებულ გულს თავისი მშობლიური ზრუნვითა და რუსული ხალხური ზღაპრებისა და სიძლერების თქმით,—ეს იყო მისი მოხუცი აღმზრდელი არინა როდიონ კოვნა. „რა მშვენიერებაა ეს ზღაპრები! — აღტაცებით სწერდა მეგონ-რებს პუშკინი, — ყოველი მათგანი პოემაა... აღმზრდელი — ტატიანას აღმზრდელის ორიგინალია, იგი ერთადერთი ჩემი მეგობარია და მხოლოდ მასთან არა ვარ მოწყვენილი“...

უქმებ დღეებში პუ გ-  
კინი ჩაიცვამდა ხოლ-  
მე რუსულ წითელ ხა-  
ლათს და წაეკიდოდა  
მახლობლად მდებარე-  
სვიატიკორის მონასტე-  
რში ბაზრობაზე, პუ გ-  
კინი უსმენდა ბრმა მა-  
თხოვრებს და იწერდა  
მათ სიმორიებს.

ქმაურობას, მოძრაობას, დიდხალ საზოგადოებას ჩვეულ პუშკინს სული ეხუთებოდა სოფელში და მის წინაშე კვლავ აღიმართა გადაწყვეტილება საზღვრებრეო გაქცევის მოწერას მევიბრებთა მაგრამ ვერაფერს გახდ

ერთადერთი ადამიანი, რომელიც პუშკინს ეს-  
ტუმრა ამ მიყრუებულ სოფელში—ეს იყო მისი მე-  
გობარი პუშჩინი.

აღსანიშნავია, რომ მშეფოთვარე ქალაქს მოწყვეტილმა პოეტმა აქ თავისი ნიჭი გაშალა და შექმნა ისეთი ნაწარმოებები, როგორიცაა: პოეტა „ბოშები“, ისტორიული ტრაგედია „ბორის გოდუნოვი“. ამ ტრაგედიით თვით პუშკინიც უსაზღვროდ ქმაყოფილი დარჩა. წაუკითხა თავისთავს ეს შესანიშნავი ხაწარმოები და აღტაცებულმა დაწყვირა:

— ვაშა, პუშკინ! ვაშა!

ମୁଦ୍ରାବିତ  
“ପ୍ରକାଶିତ”

დეკაბრისტების აჯანყების წინადღეებში პუშკინი მოემზადა პეტერბურგში ფარულად გასამგზავრებლად. ორდესაც ვაიკო, ომდ დეკაბრისტები დამარცხდნენ, მან სასწრაფოდ დაწა ბევრი წერილი, სხვადასხვა ქალადლა: იგი დაპატიმრებას მოელოდა.

1826 წლის სექტემბერში პუშკინი მოსკვაში და  
გამოიხატეს. მან გაიფიქრა: მაციმბირებელი და მოსკვა  
პოეტი სასწრაფოდ მიჰვარეს მეფე ნიკოლოზ I-ს.  
ნიკოლოზს უნდოდა, პუშკინი როგორც მტერი თვით-  
მშერობებლობისა, სხვა დეკაბრისტების მსგავსად კა-  
ტორლაში გაეგზავნა. ამავე დროს ფიქრობდა: შეი-  
ძლება ჩემს შხარეზე გადმოვიყანო ეს პოეტი.

მაგრამ პუშკინმა როდი დაუმალა თავისი ღრმა თანაგრძნობა დეკაბრისტების მიმართ. მან პირდაპირ განცხადა მეფეს: 1825 წლის 14 დეკემბერს პეტერბურგს რომ ვყოფილიყავი, აჯანყებულებს მიკვემბრობოდიონ. თან შესჩივლა—ჩემს უწყინარ ლექსისგაც კი არ მიღებდავენო. მეფემ პოეტს გამოუცხადა, თვითონ მე ვიქენები თქვენი ნაწარმოებების ცენზორიონ. ეს გადაწყვეტილება თავდაპირველად მიღებული იყო როგორც მეფის მოწყალება, მაგრამ მალე ცხადი გახდა, რომ ეს „მოწყალება“ ბორკილებზე უფრო მძიმე იყო.

მეცვე მოითხოვდა მონურ მორჩილებას, პოეტს  
მიუჩინა უანდარმი ბენკენდორფი. მის ნებადაურთ-  
ველად პუშკინს უფლება არ ჰქონდა ერთი აღ-  
გილიდან მეორე ადგილას გამგზავრებულიყო, არ  
შეეძლო არც რაიმეს დაბეჭდეა.

1826-27 წლები პუშკინმა მოსკოვში გაატარა.  
აქ დაწერა „მიმართვა დეკაბრისტებს“:

ბნელი ციმბირის წიაღში ბუდობს  
უდრეკი თმენა შხამით ნალესი,  
ნურც თქვენი შრომა ნუ გაამრუდი  
ნურც მისწრაფება უმხურვალესი!

ბორკილის მტვრევა ჩვენ მოგვიხდება,  
დაირღვევიან ციხის კარები,  
თავისუფლება წინ დაგიხვდებათ  
და მშები მახვილს ჩაგაბარებინ.

(თარგმანი პ. იაშვილისა)

1827 წ. პუშკინს ნება დართეს პეტერბურგში დაბრუნებულიყო. პეტერბურგი დაცარიიელებული იყო. პუშკინის მეგობრები კარიოროაში იდანჯებოთნინ.

1829 წელს პუშკინი მეფის ნებადაურთველად  
გაემგზავრა კავკასიის მოქმედ არმიაში, სადაც იმ  
დროს ბლომად იყვნენ ჯარისკაცებად განწესებული  
დეკაბრისტები. ამ მგზავრობამ გამოიწვია მეფის  
უქმაყოფილება და ბენკენდორფის მკაცრი საყვე-  
ღორი.

პუშკინი 1830 წლის სექტემბრის დამდეგს მიემზ-ზავრება ნიუნი ნოვგოროდის გუბერნიის სოფელ ბოლდინოში. სამ ოვეს სოფელში ყოფნა განსაკუთ-რებით ნაყოფიერი იყო პუშკინის შემოქმედები-სათვის. მან აქ დაამთავრა „ევგენი ონეგინი“, რაზედაც მუშაობდა 7 წელზე მეტ ხანს. ბოლდი-ნოშვე დაწერა პუშკინმა „სახლი კოლომ-ნაში“, „ძუნწი რაინდი“, „მოცარტი და

სალიერი“, „ქვის სტუმარი“, „ლხინი კირიანობის დროს“, „ბელკინის მოთხოვნები“, „სოფელ გორუხინოს ისტორია“, აურებელი ლირიკული ლექსი და ურიტიკული სტატიები.

1830 წლის ზამთარს პუშკინმა, როგორც იქნა, თავი დააღწია ბოლდინოს და 1831 წლის 18 თებერვალს მოხდა მისი ქორწინება ნატალია გორჩაროვასთან. მალე პუშკინი პეტერბურგს გადავიდა.

პოეტი მიისწრაფოდა დიდი შემოქმედებითი მუშაობისაკენ. მაგრამ პეტერბურგში ახალი ცხოვრების პირობები ხელს უშლიდა მის გულდასმითს მუშაობას, ალელვებდა მას, მის ყურადღებას სხვა მხრისკენ მიმართავდა მაღალ წრეში ცოლის ტრიალი, პოლიციის განუწყვეტელი თვალყურის დევნება. „მაღალი საზოგადოების“ და მთავრობისული პრესის დევნა პუშკინს შემოქმედების საშუალებას არ აძლევდა. პოეტი მიისწრაფოდა სოფლისკენ, მაგრამ მეფე მას ძალით აჩერებდა პეტერბურგში.

1830 წელს პუშკინი ხოლერით გამოწვეული ჯანყის მოწმე იყო. ამავე წელს მთელი რიგი აჯანყება მოხდა ნოვგოროდის გუბერნიის არაქტევის ამბედრო მოსახლეობებში. ამ აჯანყებებიდან პუშკინის აზრი ბუნებრივად მიიპყრო პუგაჩოვის აჯანყებამ, რომელიც მოხდა ნახევარი საუკუნის წინ და რომელმაც რუსეთის იმპერია შეარყია. პუშკინი შეუდგა პუგაჩოვის აჯანყების მასალების შეგროვებას და ამ მიზნით ინახული ყაზანი, ორენბურგი, ურალსკი, სტანიცა ბერდი, საღაც იყო პუგაჩოვის მთავარი ბანაკი. ამ მუშაობის შედეგი იყო „პუგაჩოვის ისტორია“ (რომელსაც ნიკოლოზ I-ის ბრძანებით ეწოდა „პუგაჩოვის ჯანყის ისტორია“), და „კაპიტნის ქალიშვილი“. გლეხთა აჯანყებების თემამ გამოსახულება პპოვა აკრეთვე მოთხოვნა „დუბროვსკში“. 1834 წლის მარტს გამოდის პუშკინის ერთერთი საუკეთესო პროზული ნაწარმოები „პირის ქალი“.

1834 წლის დამდეგს მეფემ პუშკინს „უბოძა“ სასახლის კამერიუნკრის სახელწოდება, რასაც ჩვეულებრივ არის ტოკრატ ახალგაზრდებს აძლევდნენ ხოლმე. ეს იყო მეფის მიერ რუსეთის დიდი პოეტის ერთხელ კიდევ აბუჩად აგდება. საქმე ის იყო, რომ პუშკინის ცოლი ნატალია, ქა-

ლი იშვიათი სილამაზისა, შეუყვარდა მეფეს მდგრადი გადასახვა. 1. და აი, სწორედ იმისათვის, რომ ნატალია პეტონდა სასახლეში სიარულის საშუალება, მის ქმარს კამერიუნკრობა უბოძეს.

პუშკინი თან უნდა წაჲყოლოდა ცოლს სასახლეში ბალებზე, მას ფული უნდა ეშვა ცოლის მოსართავად, იგი ვალებში უნდა ჩახრჩობილიყო.

პუშკინის ოჯახური საქმეები კიდევ უფრო გართულდა, როდესაც მის ცოლს არშიყობა დაუწყოვნიშვირანგმა დანტეს მა, რომელიც საშობლოდან გამოიქცა 1830 წლის რევოლუციის დროს.

პუშკინი მოუსვენრად ცხოვრობდა. დანტესის ქცევა აუტანელი იყო. თავის მხრივ მეფის შასხურნი ხელოვნურად ქმნიდენ და აღვივებდნენ კონფლიქტს პუშკინსა და დანტეს შორის. მაგალითად, ერთ ბალზე სასახლეში პუშკინის უკან მდგომაში ერთმა ოფიცერმა პუშკინის თავზე ასწია ირი თითო რქებივით გაშლილი — შეხედეთ, რქიანია, ცოლი ღალატობს.



ა. ს. პუშკინი. ნახ. ტომას რაიტისა.

# სახეისჩერო

## ტელე

ყოველივე ეს აღმაშეფოთებელი ცილისწამება იმით დამთავრდა, რომ პუშკინმა დუელში გამოიწვია დანტესი. ცხადია, მეფემ იცოდა დუელის აძავი, მაგრამ მას არავითარი ზომა არ შეუღია მის ჩასაშლელად. პირიქით, იგი ყოველმხრივ დაინტერესებული იყო რამენაირად თავიდან მოეშორებინა თავისუფლების ეს მომღერალი.

და მართლაც, დუელი შედგა ჩორნაია რეჟისზე 27 იანვარს. პუშკინის სეკუნდანტი, მისი ძელი მევობარი პოლკოვნიკი დანზასი აი, როგორ იგეიშერს ამ დუელს:

„ადგილი ამორჩეული იყო, მაგრამ თოვლის დიდი რაოდენობა ხელს უშლიდა მოწინააღმდეგებს, და სეკუნდანტები იძულებული იყვნენ გაეტკეპათ ბილიკი... ორივე სეკუნდანტი და ჰექტერი შეუდგნენ ამ შეზობას. პუშკინი ჩამოჯდა თოვლიან გორაქზე და გულგრილად შესცემოდა ამ საბედისწერო მზადებას. ბოლოს გაიტკეპნა ბილიკი, განით ერთი არ-შინი და ოცი ნაბიჯი სივრძეზე ..“

შემდეგ მოვუსმინთ დანტესის სეკუნდანტს გრაფ. არ შიაკა:

„...პოლკოვნიქმა დანზასმა ნიშანი მისცა. პუშკინი თავის ბარიერთან იყო, როდესაც ბარონ ჰექტერი ნმა გადადგა 4 ნაბიჯი იმ 5 ნაბიჯიდან, რომელიც მას დარჩა თავის ადგილამდე“, მოტრიალდა და ესროლა პუშკინს. პუშკინი დაეცა თავის მოსასამზე, რომელიც ბარიერად იყო დადებული თოვლზე, და-ეცა და თავაუღებელი უძრავად იყო რამდენიმე ხ ნს. ბოლოს, წამოიწია და თქვა: „მოიცათ“. იარაღი, რომელიც ხელში ჰქონდა, თოვლიანი იყო. მან უერო აიღო; წამომჯდარი, ცალ ხელზე დაყრდნობილი უმიზნებდა იგი დანტეს და ესროლა. ტკია დანტეს მუნდირის ღილზე მოხვდა. ამან გადაარჩინა დანტესი სიკვდილს.

მუცელში მძიმედ დაჭრილი პუშკინი შინ მიიყვანეს.

მომაკვდავი პუშკინის სახლთან დიდალი ხალხი იყრიდა თავს. კარებს იცავდნენ ჯარისკაცები.

„აქ შეუძლიათ შემისელა მხოლოდ პუშკინის მე-გობრებს“ — ამბობდა დარაჯი.

ვიღაც ღარიბულად ჩაცმულმა კაცმა უპასუხა:

„მთელი რუსეთი პუშკინის მეგობრებია“.

როგორც გამორკვეულია, შეიძლებოდა პუშკინის გადარჩენა. მეფემ მომაკვდავს მეურნალად დაუნიშნა სასახლის ცნობილი ექიმი. მაგრამ მისი „მეურნა-



...წამომჯდარი, ცალ ხელზე დაყრდნობილი უმიზნებდა იგი დანტესს.

○

ლობა“ მეტად უცნაური გამოდგა. მან მეფის დარიგებით მისცა ორი ერთმეორის საწინააღმდეგო წამალი: ოპიუმი, რომელიც ამაგრებს კუჭს, და კუჭის გასაწმენდი ზეთი, რომელიც ასუსტებს კუჭს. ცხადია, ამით პუშკინის სიკვდილი უნდოდათ.

მართლაც, ამ წამლებმა საშინელი ტკივილები გამოიწვია. სიმწარისაგან პუშკინს თვალები გადმოეკალა და მეგობრები რომ არ შესწრებოდნენ, თავს იკლავდა. ეს იყო და ეს. მისი ბაგიდან სიკვდილის წუთამდე აღარ აღმომხდარა არც ერთი კვნესა.

○

ძეგლი ავიგე ხელ თუქმნელი,  
მარად უკვდავი,  
მას მიაწყდება ხელხის დენა  
ახალ-ახალი...

—ამბობს პუშკინი თავის ლექსში „ძეგლი“.

და მართლაც, დღეს — იქტომბრის რევოლუციის მეცე წელს — მილიონი ხალხი თავისუფლად და მხიარულად მიღის დიდი პოეტის „ხელთუქმნელ ძეგლთან“.

„ჩემი სახელით აივსება დიდი რუსეთი, ყოველი ერი შემინახავს დანახსოვა-რებით...“

და მართლაც, დღეს, ჩვენს დროში პუშკინი ალაპარაკდა ჩვენი ქვეყნის ხალხთა ყველა ენაზე.

პუშკინი წერდა ხალხისათვის. იგი ოცნებობდა იმაზე, რომ მისი ნაწარმოებები მიწვდება მილიონებს.

იმ ქვეყანაში, საღაც გამეფებული იყო დესპოტიზმი, მეფის შემაძრუნებელი სისასტიკე, საღაც მოსახლეობის დიდი უმრავლესობა იყო მონა ერთი



მუჭა მემამულებისა, პუშკინს სდევნილნენ თავი-  
სუფლების მღალადებელი ლექსების წერისათვის.

საბჭოთა ხალხისათვის კი, რომელმაც საკავშირო  
საბჭოების საგანგებო მერვე ყრილობაზე დაამტკიცა  
მთელ მსოფლიოში ყველაზე დემოკრატული კონსტი-  
ტუცია, ძვირფასია თავისუფლებისა და დამოუკიდე-  
ბლობისადმი პუშკინის ის სიყვარული, რომლითაც  
გაუღენთილია მთელი მისი ცხოვრება და შემოქმედება.

პუშკინის გარდაცვალებიდან ასი წლისთვის  
აღნიშვნა ჩვენი ქვეყნის ხალხთა უდიდეს ზეიმად  
გადაიქცა. პუშკინის სახელი ჩვენი თვალუწვდე-

ნელი ქვეყნის კიდით კიდემდე გაისმეს, რასწორ ნაწილი  
რმოებები საყვარელ წიგნებად იქცა. პუშკინისადმი  
ეს დიდი ინტერესი მოწმობს არა მარტო იმას, რომ  
ჩვენი ქვეყნა უდიდეს კულტურულ ზრდას განიცდის,  
არამედ იმასაც, რომ გენიალური პოეტის ნამდვი-  
ლი მემკვიდრენი არიან ჩვენი სოციალისტური სამ-  
შობლოს მუშები, გლეხები და ინტელიგენცია.

პუშკინი ჩვენია, სიხარულით, სიცოცხლით  
მყორი სტრიქონები პუშკინის პოეზიისა თანამუდრებრივ  
ჩვენი ქვეყნის შვილთა საამური და ბედნიერი ცხო-  
ვრებისა.

## ა. კურპინი

### ჩარჩოს

იმედის, ტროფობის, ამაყ სახელის  
დიღბანს გვაროთობდა თურმე თილისმა,  
გაქრა ბავშვობა გაუძრახველი,

ვით კვამლი, როგორც ნისლი დილისა.

მაგრამ სურვილი დუმს ჩვენში ისევ:

თუმცა მოგვდუნა ბედკრულმა ძალამ,

და მოუთმეხელ სულითაც ვისმენთ,

ჩვენმა სამშობლომ რაც დაგვავალა,

ველით, ლოდინით გაფითრებული

ხსნის უწმინდესი ცეცხლის მოდებას,

ვით ახალგაზრდა შეუვარებული

ნეტარ პაემანს ძოელოდება.

და სანამ შვების სინათლით ვიწვით

და სინდის გული ცოცხლად ინახავს,

ჩვენ ჩვენს სამშობლოს შევსწირავთ, ვიცით,

ძვირფასს და წმინდა სულიერ ზრახვას.

შენც, ამხანაგო, გჯეროდეს, მოვა

სხივდანთებული ბედნიერება,

რუსეთს დასტოვებს ძილი და გლოვა,

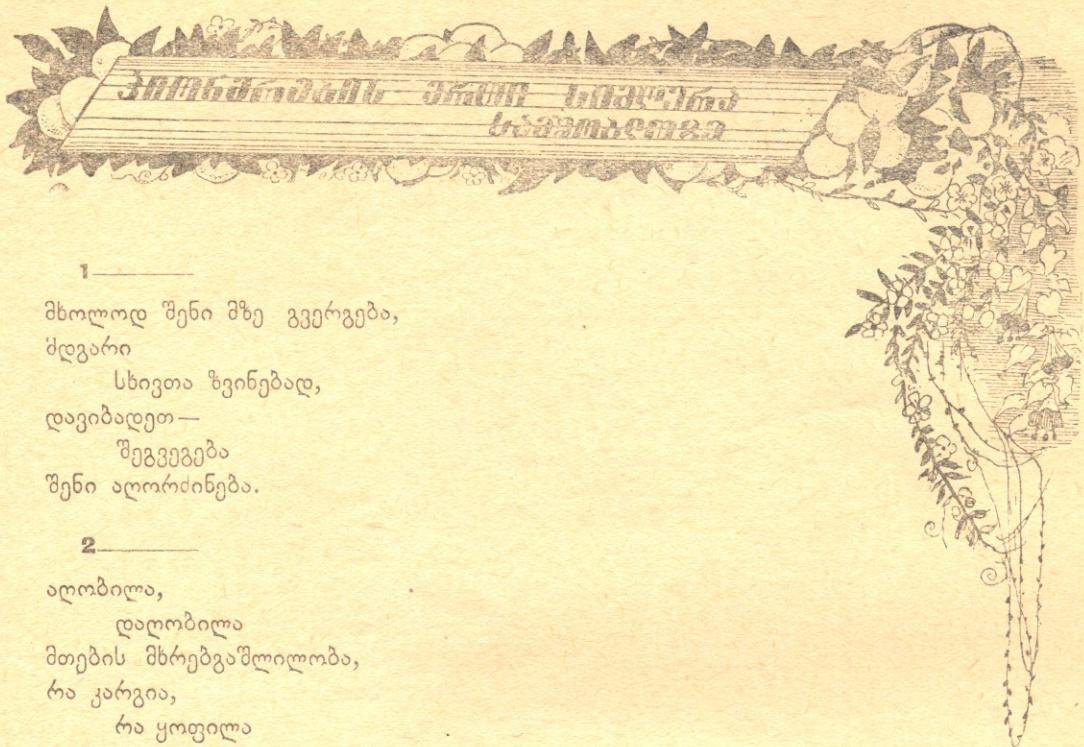
თვითმპყრობელობის ნამსხვრევთა გროვას,

ჩვენი სახელი დაეწერება.

თარგმანი პ. იაზვილისა



## ირაკების



1 —————  
მხოლოდ შენი მზე გვერგება,  
ძღვარი  
სხივთა ზენებად,  
დავიბადეთ —  
შეგვეგება  
შენი ალორინება.

2 —————  
ალობილა,  
დალობილა  
მთების მხრებგაშლილობა,  
რა კარგია,  
რა ყოფილა  
ჩვენი ქვეყნის შვილობა!

3 —————  
სკოლებში გართ,  
წიგნი ხელში,  
ფრიადებით ქებული,  
ხვალ ვიქნებით  
შრომის ველში  
რაზმად ჩარიგებული.

4 —————  
შენი დღენი  
მოხარხარე  
მოდის, გულში გვაწვება,  
ნეტავ მალე მოგახმაროთ  
ჩვენი დავაჟვაცება!

5 —————  
ჩაი გკრიფოთ გამთენია,  
თუ ვეძებოთ  
მაღანი?  
რა კარგია,  
რამდენია  
მთებში გამოსატანი!

6 —————  
ან მებრძოლად მოგეხმაროთ  
ან საზღვრების  
ძალადა,

ან კოლხიდის  
ფორთოხალით  
ავიკიდოთ კალათა!

7 —————  
პურიც ბლომად,  
ზვარიც ბლომად,  
შენი მზე და იერი,  
რამდენა სამშობლო მაქვს  
უხეი  
და ბედნიერი!

8 —————  
რამდენა სამშობლო მაქვს,  
ყვავის,  
ფერად-ფერადობს,  
შენ დაიხსენ  
ხალხთა შრომა,  
შენ დიდება, ბელადო!

9 —————  
შენ დაგვძახე,  
თუ გაბედეს  
ჩვენი მტრობა მცირედიც,—  
და სამშობლოს  
მთებს და ქედებს  
ყველა შევეწირებით!

# გრეგორი

მდინარე სუნგარის მარცხენა ნაპირზე, რომელიც უღრანი ტყეებითაა დაფარული, ოდესლაც მონადირების გან დარჩენილმა ჩაუქრალმა ცეცხლმა რამდენიმე ათეულ ჰექტარ მიწაზე გადაწვა ტყე. მოშივლებულ მიწაზე თანდათანობით სოფელი გაშენდა. წიწვიანი ხეების სიუხვემ ლამაზი ორსართულიანი სახლები წამოჭიმა. ტყის სიმწვანეში ჩასმული სოფელი გადასცერის სუნგარის დავარდნილ ჭალებს, რომლის გაღმაც ლურჯ ზოლად მოჩანს მანჯურიის ნაპირები.

სოფელში მეთევზეთა კოლმეურნეობაა.

სუნგარის უხვად მოაქვს ზუთხი, ნელმა<sup>1</sup>, სტერლიადი<sup>2</sup>. მუყაირი კოლმეურნენი, მუდამ მხიარულნი, თავიანთ საყვარელ შრომას ეწევიან. გაზაფხულზე, როდესაც ყინულის ლოდებად გაღაეცეული მდინარე ლღვება და დაიძრება, ბრევ ტანის, გაკაჟებულეუნთებიანი მეთევზები მდინარეს ათეულ კილომეტრებზე მიჰყებიან, ბინდისას კი კასრებით ეზიდებიან თევზებს.

სუნგარის ჭალები დაბალი და მსხვილი ტირაფებითაა დაფარული. გაზაფხულობით წყალდიდობისაგან ეს ჭალები წყლით იფარება და უძღვებ მის ჩარჩენილ ტბორებში ბავშვები გემრიელ კარასს<sup>3</sup> იჭერენ.

ახლა ზაფხულია. ოდნავ ანისლული მხიანი დილა ლურჯად გამოკრთის.

თვით სოფელში თითქმის ყოველი სახლის წინ გაშლილია გრძელი ფართე ბადეები, რომელთაც მხეზე აშრობენ.

თევზით გასუქებული და დიადი ბუნების წილში ჯანსაღად აღზრდილი ბავშვები დახტიან და თამაშობენ. დროგამოშვებით მისეირნობენ მორიგეობისაგან თავისუფალი მესაზღვრე წითელარმიელნი, რომელიც თითქმის ყოველ ბავშვს იცნობენ. ისინი მათთან დამეგობრებულები არიან და ასწავლიან ვარჯიშს, ცეკვას, სიმღერებს.

— მიტია! — გადასძახა ერთმა სამხედრომ ბავშვებში მოთამაშე ცამეტ-თოთხმეტი წლის ბიჭს, რომელსაც ყელზე წითელი ყელსახვევი ეკეთა.

მიტიამ გაიხედა და დაიხახა ლეიტენანტი ვესიოლოვი.

ლეიტენანტმა მოალერსე თვალები გადაავლო მას და ლიმილით მიესალმა.

— იყავ მზად!

— მზად ვარ! — უპასუხა ბავშვმა და ნებგაშლილი ხელი კარგახანს შუბლთან ეკავა.

○

მახლობელი სახლის ეზოსთან გამოვიდა შეთეთრებულწვერიანი, დაბალი, მაგრამ ბრევ კაცი და ხმამალდა დაიძახა:

— მიტია, აქ მოდი!

მიტიამ მამა ხმაზე იცნო, პასუხი არც კი გაუცია, მაშინვე თამაშობა მიატოვა და სირბილით გაუქანა მამისკენ.

— ქალაქიდან ბიძაშვილი ვანია ჩამოგივიდა!

ბავშვი სიხარულით შევარდა ოთახში.

— ვანია, ვანია, რა კარგია, რომ ჩამოხვედი! — გამოელაპარაკა მიტია.

ვანია ულიმოდა და შორიახლოს იდგა, ეტყობოდა, ისე გულწრფელად და სათუთად უყვარდა, რომ მიახლოვებაც ერთორებოდა. ისიც პიონერი იყო, მასაც ყელზე წითელი ყელსახვევი ეკეთა. თუ მიტიას ღრმა და ლურჯი თვალები განუწყვეტლივ უბრწყინავდნენ, ვანიას მთელი სახე სიხარულის შუქით იყო ანთებული.

— გავიდეთ გარეთ, ვითამაშოთ!

ვანია გაჰყავა.

— მოსკოვის ამბები მითხარი, მე ძილიან მაინტერესებს.

— რომელი ერთი უნდა გიამბო, იქ ბევრი რამარის საინტერესო.

— მე აქ ბევრ რამეს განახვებ და ისე გავერთობით, რომ ზაფხული შეუმჩნევლად წაგვივა.

— მით უკეთესი. შემოდგომა უცბათ მოვა. მე უკვე მეექვსე კრასში გადავედი, ახალი წიგნების სწავლას შევეღებით, მიხარია.

ბავშვები ლაპარაკით ჩაჰყენენ სოფლის შარაგზას, ამაღლებულ ბექობზე ავიღნენ.

— ავერ, ის მდინარე სუნგარია, — გაიშვირა თითო მიტიამ.

— უუუ, რა დიდია!

— ის კი ხინგანის მთებია!

ვანია გასცემროდა მდინარესა და მთებს. მის წინ გადაშლილი იყო ბუნების დიადი სანახაობა. ის ამ ხარეში პირველად იყო. მას ენახა მოსკოვის უდიდესი ქარხნები, ტრიოხვორეკა, საავტო-სარემონტო, ელექტრონქარხანა. მას არ გააცვიურებდა მსოფლიოში უდიდესი გიგანტის ნახვაც, მაგრამ ამ ნაირფეროვანმა ბუნებამ, ხშირმა და დაბურულმა ტაიგებმა,

ასეულ კილომეტრებზე ზოლად გადაჭიმულმა მდინარემ, მრავალქედიანმა მთაგრეხილმა, ჭალებმა, განუსაზღვრელმა ცამ თითქოს დამუნჯა, გააბრუა. მხოლოდ გულში იგონებდა ნაცნობ სიმღერას „უსაზღვროა ჩენი ქვეყანა, ლამაზია და თავისუფალი ჩენი სამშობლო“...

კარგახანს ორივენი დუმღნენ. მერე ისევ მიტიამ დაარღვია ეს დუმილი.

— აი, იმ მდინარის იქით ჩენი მტრებია!

— ფაშისტები?

— არა... ჰო... თუმცა სულ ერთნი არიან... იაპონელი იმპერიალისტები...

— შენ გინახავს?

— ვინ?

— ჩენი მტრები.

— როგორ არა, რამდენჯერმე. ერთხელ აქ ჯაშუში გადმოპარულიყო, დაიჭირეს, სოფელში ჩატარეს. მე ჩემი თვალით ვნახე. აი ასეთები არიან: დაბლები, ბრტყელი სახე აქვთ, პატარა თვალები, ცხვირი არც კი უჩანთ;

— ნეტავი მეც ვნახავდე, სურათებში კი მინახავს.

— ლეიტენანტ ვესიოლოვა მიამბო, თუ როგორ გვაზიანებენ ჯაშუშები. ჩენ, პიონერები, მზად უნდა ვიყოთ. ომ, კარგი კაცია ლეიტანტი ვესიოლოვი. რამდენჯერმე „გეკო“ მასროლინა. იცი, როგორ ვარტყამდი მიზანში!

— სროლა მეც ვიცი, მამაჩემის „გეკო“ მისროლია.

— ხვალ დიღით სათევზაოდ წავიდეთ. ისეთ აღმილებს გაჩვენებ, იმოდენა თევზებს დავიჭიროთ, რომ ძალიან კმაყოფილი იქნები.

— წავიდეთ, ძალიანაც მინდა. აი, შენ რომ მოსკოვში ჩამოხვიდე, მეც ბევრ კარგ რამეს განახვებ. ძალიან კარგია. დიდი, დიდი და ლამაზი ქალაქია!

ლაპარაკში გართულნი შეუმჩნევლად სოფელში შევიდნენ.

## ○

სალამოთი მიტია და ვანია საქმიანად ფუსფუსებდნენ, გრძელი მაგარი მკედით და გრძელივე ჯოხებით ანკესებს იქეთებდნენ. მოიმზადეს კასრები, აბგაში პური და მზეზე დამჭერარი ნალიმი<sup>1</sup> ჩადეს. ნაჯახები და ჯიბის დანებიც იშორეს, მეზობლად მცხოვრები კოლიაც აიყოლიეს და სამნი განთიადისას გაუდგნენ გზას.

მიტიასათვის ყოველი ბილიკი, ყოველი ბორცვი, ყოველი ხევი ნაცნობი იყო. უზრუნველი სიხალისით და საქმიანი გატაცებით მიდიოდნენ დაღმართხე. ისინი სოფლიდან ხუთ კილომეტრამდე იყვნენ დაშორებულინი.

მდინარს სუნგარს მრავლად ჩაუდის ულრანი ტყე-ებიდან გამოსული მდინარეები. ლრმა და პირქშეს, მაგრამ ვიწრო ხევებს აერთებს იქვე მოჭრილი ხის ბოგირები. როდესაც ბავშვები ერთ-ერთ უკვე გა-



მოფიტული ხეების ბოგირს გადაახტნენ, მიტია შეჩერდა.

— მოიცაო, ბიჭებო, თქვენ მდინარეში ამჩნევთ რამეს თუ არა?

ბიჭები შეჩერდნენ და წარბებზე ხელები მიიდეს. შესცემარდნენ მდინარის იმ ადგილს, საითაც მიტია მიუთითებდა. ისინი ვერაფერს ხედავდნენ, რადგან მდინარე ისე ლაპლაპებდა, თითქოს მასზე ვერცხლის ფირფიტები გაუბნევიათო.

— მე ვერაფერს ვხედავ! — წაიბუტბუტა ვანიამ.

— ვერც მე! — თქვა კოლიამ.

მცირეოდენი დაკვირვების შემდეგ მიტიამ მლელვარედ წამოიძახა:

— იცით, ბიჭებო, მდინარის შუაგულში ნავი უნდა იყოს. იქნებ ჩენი მტრების სამხედრო ნავია და ჩენი საზღვრებისაკენ მოიპარება?

ვანია და კოლია განცვითებული შესცემარდნენ ხან მიტიას, ხან მდინარის შუაგულს.

— კოლია, შეგიძლია აცოცდე ამ ფიჭვე?

— როგორ არა!

— აცოცდი და დაათვალიერე.

კოლია აცოცდა და გულმოღვინედ დაუწყო ცემა მითითებულ მხარეს.

მართლაც, ვერცხლივით ლაპლაპა ზვირთებზე შემსახვევისაკენ მიემართებოდა ნავი. გეზი კლდოვან კონცებისაკენ ჰქონდათ აღებული. კონცების დაფარულ და მყუდრო აღგილთან მტერი ნაპირზე გადმოვიდოდა და ტყის ბილიკებით წამოვიდოდა.

ხის კენჭეროზე მჯდომმა კოლიამ ხმამალლა დაიძახა:

— მტრის ნავია, მტრის ნავი!

მიტია შემოტრიალდა, თითქოს აღმართის არბენა დააპირა, მაგრამ შეჩერდა. ელვის სისწრაფით მოფიტებული გადაშევეტილების შემდეგ წარმოთქვა:

— რომელი თქვენგანი გაშირავს თავს, რომელ თქვენგანს არ ეშინია?

<sup>1</sup> თევზა.

მოსალოდნელი ხიფათის წარმოდგენაშ ბავშვები ააფეთქა. ოვალები გაუბრწყინდათ, სწორედ ისე, როგორც ხანში შესულ გმირებს გაუბრწყინდებოდათ.

— მზადა ვართ! — წამოიძახეს თითქმის ერთდრო-  
ულად.

მერე ვანიამ დააყოლა:

— პიონერები ტყვილად ვართ?!

— სწრაფად, ჩემთან! — მიაძახა მიტიამ.

რამდენიმე წუთში ჩაირჩინეს ჭალამდე მიმავალი ბილიკი. გაემართნენ ნაპირისა და კონცხის მიმარ-  
თულებით. ტირიფებში ჩაიმაღნენ.

გაისმა დროგამოშვებით სტვენა. უსტვენდა ლი-  
თონის სასტვენი.

— ერთი კიდევ გახედე, კოლია, რას შერებიან? კოლია შეხტა კუნძხე, აცოცდა ტირიფებე.

— ისინი თავიანთ ზონაში იმყოფებიან, მაგრამ რაღაც სიგნალებს აწვდიან.

— ჩვენ ვერ გვხედავენ. ჩამოდი სწრაფად. ქა-  
ლალი არა გაქვთ?

ვანიამ უბის ჭიგნი ამოილო. მიტიამ რამდენიმე  
სიტყვა დაწერა:

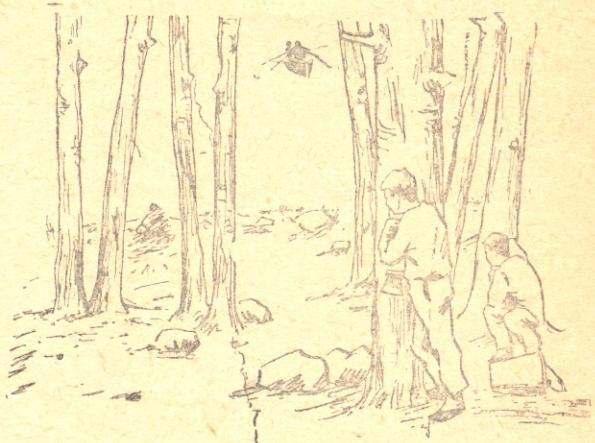
### „ლეიტენანტ ვესიოლოდს.

მტრები და ჯაშუშები ჩვენს საჭლერებზე  
კლდოვან კონცხოან შემოიპარნენ. გუშაგის ბეჭი  
არ ვიცით“.

მუდამ მზად ვართ პიონერები მიტია და ვანია.

მესაზღვრე გუშაგს არ ეძინა. ფხიზლად დამატებულ  
დარაჯობე. ისროლა. დაჭრა ერთი, მაგრამ სამი  
ქვებს მოეფარა და სროლა აუტიქეს.

გუშაგი მოკლეს...



მიტია და ვანია კი უკვე ბორცვზე იყვნენ. წი-  
წვიანი ხეებისა და ბუჩქებისაგან ხელვეხი დაკა-  
წრული ჰქონდათ. მათ შორიდანვე შენიშნეს, თუ  
როგორ მორბოლა მათვენ რამდენმე კაცი.

— ვანია, მაგათ ხევზე გადაშვება არ შეიძლება.  
შენ ქვები ესროლე, მე ავირბენ და ხიდს ჩავანგრევ,  
თორემ, თუ გამოვიდნენ, ველარ ვიძოვით.

გულამღვრეული და თავგანწირვის გრძნობით შე-  
პყრობილი გაიქცა ხიდისაკენ, წელიდან ნაჯახი მო-  
იძრო და რაც ძალი და ღონე ჰქონდა არტყამდა  
ხეს. მისი ბავშვური მკლავები ძლივს გლეჯდნენ ნა-  
ფორებს. ხედავდა, რომ ხის გადაჭრა ძნელი იყო,  
შეიძლება სულაც ვერ მიეღწია მიზნისათვის, მაგ-  
რამ ძალონეს არ იშურებდა. ხევის ძირში კი სალ-  
ქვებზე მილრიალებდა ტყიდან და ქვებიდან გამო-  
ნახეთქი მდინარე.

არც ვანია იყო უქმად. ის აგროვებდა ქვებს და  
მტრების მოხსელოვებისას ერთიმეორის მიყოლებით  
ისვროდა. ჯაშუშებმა დაინახეს მოფუსტუს ბავშვე-  
ბი და ისროლეს. როდესაც ვანიას ქვები გაუთავ-  
და, მიწაზე გაწვა და ფოთხვით მიტიასთან მიყიდა.

— მიტია, დავიღუბეთ, ისინი სულ მალე აქ გაჩე-  
დებიან, როგორ უშველოთ თავს?!

— რათაც არ უნდა დაგვიჯდეს, ეს ბოგირი უნ-  
და ჩავანგრიოთ, — უპასუხა მიტიამ და ანიშნა ისიც  
მიშველებოდა.

ორივემ აამუშავეს ნაჯახები. ხმაშეწყობილად ის-  
მოდა ჯანმრთელი. ხე აჭრიალდა კიდეც, სადაცა ჩატყ-  
დება, მაგრამ სწორედ ამ დროს გავარდა რევოლ-  
ციონი, და ტყვიამ მიტიას წევიში გაუარა. რამდენიმე  
წუთს ვერ გრძნობდა ჭრილობას, მაგრამ სულ მალე  
მუხლები ჩაეკეცა, ძირს დავარდა.

— მიტია, რა დაგემართა! — შესძახა ვანიამ და  
მკლავზე გადაიწვინა, თანაც შუბლზე ხელი გადა-  
უსეა.

ვანია აქეთ-იქით იხედებოდა, ეძებდა ჩანჩქერს,  
რომ წყალი ეპკურებინა.

— კოლია, შენ გზა იცი, წერილი შენ უნდა წა-  
ულო! სწორედ იმ ლეიტენანტს მისცემ, გუშინ რომ  
გამომელაპარაკა. სიჩბილით უნდა წახვიდე!

კოლიას პასუხი არც კი გაუცია, წერილი უბეში  
ჩაიდო და იმავე წუთს აღმართს შეუდგა.

— ჩვენ კი ეს ტყე გადავჭრათ. ამ გორაზე გადა-  
ვიდეთ, ქვახევში ჩაეგუსწრებთ. თუ ჯაშუშები გადა-  
მოსხეს, მათ წინსელას ხელი შევუშალოთ და თვა-  
ლი ვადევნოთ, რომ მიმალვა არ მოასწრონ, — გა-  
მოელაპარაკა მიტია ვანიას და ტყის შუაგულისკენ  
გაეშურნენ.

○

ჰაერში ერთი გასროლა აზუშუნდა.

ზუშუნმა მდინარეზე გადაისრიალა და ტყეში დაი-  
კრგა.

ბავშვები თოფის ხმაზე შეშფოთდნენ, ნაბიჯეს აუჩ-  
ქარეს, მიუახლოვდნენ ხევს, რომლის ნაპირზეც უხსო-  
ვარ დროიდან ბილიკი იყო გაყვანილი. ეს ხევი თან-  
დათან ვიწროვდებოდა. ამ ვიწრო ადგილს ერთმა-  
ნეთთან აერთებდა ბებერი ფიჭვი, რომელიც წამო-  
ექციათ და ხიდად გაედოთ. ეს ბილიკი ხევის მარ-  
ჯვენა ნაპირზე ამ ფიჭვის ხიდით გადადიოდა.

შემოპარულმა ჯაშუშებმა იცოდნენ ეს ადგილი.  
ისინი ნავიდან გადმოსხდენ და ამ მხრივ გამოე-  
მართნენ.



— თვალი გაახილე, მიტია, თვალი! — შესძინა გულმტკიფნეულად, მერე მაჯისა და საფეოქლის ზელ-ვა დაუწყო.

მარცხენა ფეხის შარვლის ტოტის ქვეშ კი სისხლი თქჩიალით მოდიოდა. როდესაც სისხლი მიწაზე დაწყვეთა, ვანიამ მხოლოდ მაშინ შენიშნა, რომ მიტია დაჭრილი იყო, უცბათ მოუნახა ჭრილობა, ყელსახვევი მოიხსნა და მაგრად შემოუჭირა. მიტია-მაც თვალი გაახილა და წაილულლულ:

— ბოგირი არ ჩატეხე?  
— არ ჩამტყდარა, მაგრამ ერთი კაცის სიმძიმესაც ვერ აიტანს, მაშინვე ჩატყდება. წამო, გავიქცეთ, თორემ გვიახლოვდებიან.

— შენ წადი, მე ფეხში ვარ დაჭრილი, აქ დავრჩები, შენ თავს უშველე!

— მაშ მეც შენთან ვიქნები, — უპასუხა ვანიამ და მიტია წამოსვა.

ამ დროს ბილიქზე ერთი საშინლად დანაოჭებული სახის კაცი გამოჩნდა. მოძრაობაზე ეტყობოდა, მოხუცი არ იყო. ხელში რევოლვერი ეჭირა.

— ეს თქვენა ხართ, ძალის ლექვებო, ქვებს რომ გვიშენდით?

— შაშხანები რომ გვქონდა, ტყვიებს დაგიშენდით, — უპასუხა ვანიამ და ზეზე წამოდგა.

— თოკით შეჭკარით ეგ ლექვები და... არ და-ამთავრა სიტყვა პირველმა ჯაშუშმა, ოღონდ თა-

ვის გვერდზე მდგომს გადა-უქურჩულა: ტყეში გაიხედ-გამოიხედე, არავინ იყოს ჩა-მალულიო.

— თქვენ, ეი, არამზადებო, ჩემი ამხანაგი დაჭრილია, ხე-ლი არ ახლოთ! — შეჭყვირა ვა-ნიამ, როდესაც მწოლარე მი-ტიას მისცვივინენ.

ერთი ტყის შუაგულს შეი-ჭრა, ათვალიერებდა, ჩასუ-რებულებს ეძებდა, ბავშვებს კი თოკით ერთმანეთზე გა-დაკვრა დაუწყეს.

დადგა წამი, როდესაც ყველამ სული განაბა. გაისმა ცხენების ტოტების ხმა და ჭიხვინი, ბავშვებს სახე გაუ-ნათლდათ, უფრო გაბედულად დაუწყეს წინააღმდეგობა.

აი, მათ თვალშინ გაიქროლა ცხენოსანთა რაზმაც. ისინი მოჰყვებიან ხვეულ გზას, რომელიც მაღ-ლა-მაღლა მოიმართება. სულ მაღლე მოახლოვდე-ბიან კიდეც. მაშინ ჯაშუშებმა ერთმანეთზე გადა-კრული ბავშვები მიატოვეს და უკვე საკუთარი თა-ვის საშველად ბოგირს ეცნენ, მაგრამ ზედ გადასვ-ლა ვერ გაბედეს, ჩატეხვისა და ხევში ჩავარდნისა შეეშინდათ. ტყეში შეაფარეს თავი.

ვანიამ, როგორც იქნა, წამოიწია, მუხლებზე წა-მოდგა და ხმამაღლა დაიძახა: — აქეთ, აქეთ! აქა გართ! თანაც ნაჯახის პირზე მობმულ მიტიას ყელსახვეეს ჰაერში აფრიალებდა.

მხედართა შორის პირველი ლეიტენანტი ვესიო-ლოვი მოქროდა, უკან უნაგირზე კოლია ეჯდა.

— როგორა ხართ, ბიჭებო! — ცხენიდან ჩამოხტო-მისთანავე მიაძახა ლეიტენანტმა.

— ჩვენ არა გვიშავს რა, ჯაშუშები აი ამ გზით წავიდნენ, — უპასუხა მიტიამ.

ათიოდე კაცი ტყის ყოველ მხარეს გაგზავნა. რამ-დენიმე ხნის შემდეგ სამი ჯაშუში დაჭერილი მო-იყვანეს.

მიტიას ჭრილობა კარგად შეუხვიეს. მესაზღვრე-ებმა ბავშვები უნაგირებზე შემოისვეს და სოფლი-საქენ გაქროლდნენ.

იმავე დღეს სამი პიონერის გმირობის ამბავი მთელ სოფლებს ელვასავით მოედო.

გ 6 ეპოზიტი

# შევეჯვი გამნიშნი

ზღვის  
გაღრებას  
მორის

უცნაურია ჩრდილოეთის ელვარება. დღეა, მაგრამ სამხრელ კაცს მთვარიანი ლამე ეგონება. იმ მიდამოებში, სადაც მდინარე ჩრდილოეთის დევინა თეთრ ზღვას უერთდება, ერთ პატარა სოფელში მეთვრამეტე საუკუნის დასაწყისში ცხოვრობდა მეთევზე ვასილ თეოდორეს ძე. ჭკვიანი და მამაცი კაცი იყო ეს მეთევზე. თავისი სათევზაო გემი ჰქონდა, რომელსაც „ჩაიკას“ ეძახოდა. ამ გემით აპყებოდა ხოლმე ვასილი დევინას ტალღებს, შედიოდა თეთრ ზღვაში და აქედან ჩრდილოეთ ყინულოვნ იყენებიაც კი ბედავდა გასვლას. არ ეშინოდა მძვინვარე იკეანისა, მკაცრი ჩრდილოეთის ბუნებისა, მძლავრი ტალღებისა, ყინულების მთებისა... არ ეშინოდა ამ მეთევზის პატარა ბიჭსაც, რომელიც მამას მუდამ თან დასდევდა...



მამა და შეილი უფრო მეტ დროს ზღვაზე ატარებდნენ, ვიდრე ხმელეთზე. ბევრჯერ ყოფილან საფრთხეში, ბევრჯერ მიუხლია მათი გემი ნაბირისათვას გაშმაგებულ ზღვას, ბევრჯერ ყოფილან დალუპვის პირად, მაგრამ მამაც მეზღვაურებს — გამოცდილ მეთევზესა და პატარა ბიჭს — წარბიც არ შეუხრიათ.

ვინ იფიქრებდა მაშინ, რომ ეს მეთევზის პატარა ბიჭი მომავალში შეიქნებოდა რუსეთის მეცნიერების მამა, შესანიშნავი მოაზროვნე, გენიალური ფიზიკოსი და ქიმიკოსი, მეტალურგიის საუკეთესო მცოდნე, გონებამახვილი გამოგონებელი, გეოგრაფი და ასტრონომი, ისტორიკოსი და პოეტი, ფილოსოფოსი და მათემატიკოსი, გეოლოგი და მეტეოროლოგი, რუსული გრამატიკის ფუძემდებელი, არქტიკის პირველი მკვლეარი, წევრი პეტერბურგის, სტოკჰოლმის და ბოლონის სამეცნიერო აკადემიებისა, პირველი რუსული უნივერსიტეტის შემქმნელი.

მყითხველი უკვე მიხვდა ვინ იყო ეს პატარა ბიჭი — ეს ხომ ლომონოსოვია, მიხეილ ვასილის ძე ლომონოსოვი!

ეს ბიჭი მთელ სოფელს აკვირებდა თავისი სწავლულობით. თორმეტი წლისა იყო და სოფლის ეკლესიაში ფსალმის იმაზე უკეთესად ველარავინ კითხულობდა. მაგრამ რაღაც არ მოსწონდა ბიჭს საეკლესიო წიგნები. სხვა რამეს ეძებდა ის... მთელი მეზობლების ქოხები გადააქოთა და გლეხ ქრისტეფორე დუდინის ბინაზე იპოვნა სამი არასაეკლესიო შინაარსის წიგნი. მაგრამ მოხუცმა წიგნები როდი დაანება! ამაოდ ეველრებოდა ლომონოსოვი. ბოლოს მოხუცმა მოკვდა. ლომონოსოვი ახლა მის შეილი შეილს შეუჩნდა და ის წიგნები ხელთ იგდო. ეს წიგნები იყო — გრამატიკა, პოლოკვის ლექსები და არითმეტიკის წიგნი. პოლოკვის ლექსებიდან მან გაიგო რა იყო ლექსი, ხოლო არითმეტიკის წიგნი ხომ

საოცრება იყო... მასში მარტო არითმეტიკა კი არა, ფიზიკაც იყო, გეომეტრიაც, ასტრონომიაც, გეო-გრაფიაც და ნავიგაციაც.

ბოროტი დელინაცვალი ჰყავდა მიხეილს, სულდა  
თავისი გერი, უსაქმურსა და ზარმაცეს ეძახდა მას.  
დელინაცვალს მისი წიგნებიც ჭირივით ეზარებოდა.

მოულოდნელად ქალაქ ხოლმოგორში გახსნეს სლა-  
გიანურ-ლათინური სკოლა. მაგრამ ამ სკოლაში ლო-  
მონოსოფი არ მიიღეს, გლეხის შვილებისათვის ამ სკო-  
ლის კარგები მაგრად იყო ჩაკეტილი... მოიწყინა  
ახალგაზრდა მიხეილმა... მამა იჯდა ზღვის პირზე  
და თვლებდა, მიხეილიც იქვე იყო, ფიქრობდა, ოც-  
ნებობდა, გასცემროდა ზღვის შორეულ სივრცეს.  
თოლიები დაფრინავდნენ... მიხეილი კი ფიქრობდა,  
აკნებობდა...

ଯା ଏହି ଗ୍ରନ୍ତ ଦିଲାଇବାକୁ

დედინაცვალმა სოფელში ვეღარ იპოვნა მიხეილი,  
არ იცოდა სად წავიდა ეს აბეზარი ბიჭი... გამამ  
ტი ღვილა...

მოსკოვის  
ეს არავინ  
ისტორია...

ლომონოსოვი იმ მხარისაკენ გადაიკარგა, სადაც  
მას არავინ იცნობდა... ერთ ქარიშხლიან ღამეს  
ითხოვა მეზობლისაგან თბილი ქურქი, ისესხა სამი  
მანეთი და გაემგზავრა მოსკოვისაკენ... მოსკოვში  
რა იცოდნენ, რომ ის გლეხის შვილი იყო, სასწა-  
ვლებელში მიღებაზე უარს ვერ ეტყოდნენ. ერთი  
თვეის მოგზაურობის შემდეგ მოსკოვში იყო... მივი-  
და სპასკის მონასტერთან არსებულ სასწავლებელში,  
განაცხად აზნაურის შვილი ვარო, დაუჯერეს და  
მიიღეს სკოლაში.

უცნაური რამ იყო ეს სასულიერო სასწავლებელი,  
აქ ასწავლიდნენ ბერძნულ და ლათინურ ენებს და  
სქოლასტიკას. ამ სკოლის კადელზე ვეებერთობელი  
პლაკატი იყო, პლაკატზე ეხატა მასწავლებელი,  
რომელსაც ერთ ხელში წერებლა ეჭირა, მეორე ხე-  
ლით ბავშვი და ცემას უპირებდა. პლაკატის ქვემოთ  
გაკრული იყო ლოზუნგი, ლათინურ ენაზე დაწე-  
რილი. მიხეილი მიაჩერდა ამ ლოზუნგს და წაი-  
კითხა:

= କୁମା-ଶ୍ରୀପତ୍ର ମହାନ୍ଦୀଗର୍ଭିଳେ ଲୋକା.

სუთი წელიწადი დარჩა ამ სკოლაში ლომონოსოვი.  
აუწერელი იყო მისი სიღატაკე: მისი ყოველდღიუ-  
რი სადიღი ხმელი პური იყო, მაგრამ მაინც ბეჯი-  
თად სწავლობდა. კარგად ისწავლა ლათინური ენა,  
ლოგიკა, ფილოსოფია, აქვე მიეჩვია ლათინურ ენაზე  
ლექსების წერას. იმ ეპოქაში მთელი მსოფლიოს მე-  
ცნიერებაში გაბატონებულ ენად ლათინური ითვლე-  
ბოდა. მაგრამ მოსკოვის სასულიერო სასწავლებე-  
ლი მაინც არ აქმაყოფილებდა ლომონოსოვს, მას  
ნამდევილი მეცნიერება უნდოდა, მისკენ ისწა-  
თოდა...

საგონი  
ისროლის შინილან  
ზერდეზენი?

და ი დადგა 1736 წელი... მოსკოვის სკოლები-  
დან საუკეთესო, ნიჭიერი მოსწავლები არჩიეს და  
პეტერბურგში გაიძახეს. მათ რიცხვში ღომონოსვიც  
შოხვდა... პეტერბურგში მას აცნობეს, სწავლის გა-  
საგრძელებლად გერმანიაში უნდა წახვიდეო.

ლომონოსოვის სიხარულს საზღვარი არა ჰქონდა.

ამავე წლის სამ ნოემბერს ლომონოსოვი უკვე გერმანიის ქალაქ მარბურგში იყო. მარბურგის უნივერსიტეტში სტუდენტობის დიდი ნაწილი თავად-აზნაურთა წრეს ეკუთვნოდა. ისინი სწავლას ყურადღებას არ აქცევდნენ... დღე და ღამე ქვიფობდნენ, ჩხებობდნენ, ამტკრევდნენ მშვიდობიან მცხოვრებთა სახლების ფანჯრებს, ლეჭავდნენ სასტუმროებში კურჭელს, ქუჩაში ფარნის ბოძებს აქცევდნენ, დუქნების აბრებს ძირსა ჰყონენ....

ახალგაზრდა ლომონოსოვი ისეთი მძღავრი, ჯან-  
სალი და ლონიერი იყო, რომ გერმანიის სტუდენ-  
ტებში ცერავინ გაჯმელავდებოდა. მაგრამ მას საჩხუ-  
ბრად როდი ეცალა. ის ზიტლით უცემრდა ამ ლო-  
თი-ფოთურ ახალგაზრდობას. მთელი დღე მეცადი-  
ნეობდა პროფ. ქრისტიან ვოლფის ხელმძღვანელო-  
ბით, გატაცებით სწავლობდა ქიმიას, მეტალურგიას,  
და ფილოსოფიას...

პროფესიონალური კოლეგიად დაინახა, რომ ლომონოსოვი  
არაჩვეულებრივად ნიჭიერი ახალგაზრდა იყო, გა-  
ტაცებით ასწავლიდა მას, მაგრამ ლომონოსოვის მარ-  
ბურგში გაჩერება აღარ შეეძლო. ის ვალებით  
აიგსო, მას წაეჩუბნენ გერმანელი სტუდენტები... ამის  
შემდეგ ლომონოსოვმა თავის რუს ამხანაგებთან ერ-  
თად ქალაქ ფრეიბერგს მიაშურა, სადაც სამთო სა-  
ქმის შესწავლას აპირობოა...

მაგრამ ფრეიბურგში დიდხანს არ მოუხდა გაჩე-  
რება. სამთო საქმის სპეციალისტი გენკელი, რო-  
მელიც ფრეიბურგში ლომონოსვეს ასწავლიდა, მეტად  
ახირებული და ჯიუტი კაცი იყო. ლომონოსვეი მას  
წაეჩინა და გამოიქცა კიდევ ამ ქალაქიდან... მა-  
გრამ სად უნდა წასულიყო... ერთი კაპეიკიც არა  
ჰქონდა. უცხო მხარეში, უცხო ქვეყანაში დაიწყო  
ხეტიალი... გერმანიის ქალაქ დუსელდორფის მახ-  
ლობლად ერთ სასტუმროში შევიდა ღამის გასათე-  
ვად.

სასტუმროში პრესიელი ოფიცირების კომპანია ქეი-ფობდა... ისინი ახალ სასალღათე ბიჭებსა ჰქონდნენ და დროებით აქ გაჩერებულიყვნენ... ლომონოსმცი მიიპატიქეს, ჩაის ჭიქებით მიაწოდეს ლვინო და ისე დაათვრეს, რომ მას აღარაფერი ახლომა.

მეორე დღეს გაეღვიძა და... ვეღარ იცნო თავისი  
თავი. მისთვის პრუსის არმიის ჯარისკაცის ტანსა-  
ტრელი ჩეცმიათ... ბეგრი იჩენება ლომონოსოფმა; მაგ-  
რამ საშის ათარათირი ეჭვილა.

შშეიღობით, მეცნიერებავ, მშვიდობით, ტქბილო ოცნებავ! ორი დღის შემდეგ იგი სხვა ახალწვეულებ-თან ერთად ვეზელის ციხე-სიმაგრესთან დაბანაკე-ბულ ლეგიონში გავზავნეს.

ლომონოსოვმა დაიწყო გაქცევაზე ფიქრი. ერთხელ ლამისას ადგა საწოლიდან, ყარაულებმა ვერ შეამ-ჩნიეს, და ჩუმად გავიდა სიმაგრის გარეთ, ფართე მინდონრში. ის სირბილით მიდიოდა. გათენებისას ციხე-სიმაგრიდან მოესმა ზარბაზნის გასროლის ხმა... ეს იმას ნიშნავდა, რომ სალდათის გაქცევას იტყო-ბინებოდნენ, მას ეძებდნენ... გულმა აქეარებით და-იწყო ცემა... მოიხედა უკან და დაინახა, რომ მას მოსდევდა ცხენოსანი, გერმანული არმიის კავალე-რისტი ამოღებული ხმლით... გერმანის საზღვრამდე რამდენიმე ნაბიჯი-ღა იყო... მთელი ძალონე მოიკრი-ბა და საზღვარს გადასცილდა. ჩაიმალა ბუჩქარში და საღამომდე იქიდან ალარ გამოსულა. დიდი წვალებისა და ხეტიალის შემდეგ 1741 წელს დაბრუნდა პეტერ-ბურგში.

## ც ს ი ყ რ პ ი რ ვ ე ლ ი ლ ა ბ რ ი ა ზ რ ი ლ ი

ცუდი ამბავი დაუხვდა სამშობლოში ლომონოსოვს: მაშამისი ზლვაში დამხრჩალიყო.

ახალგაზრდა მეცნიერმა დაბრუნებისთანავე დაი-წყო შრავალფეროვანი საკვლევო მუშაობა. იმავე წლის აგვისტოს ბოლო რიცხვებში ზარუდგინა მე-ცნიერებათა აკადემიას ორი დისერტაცია ქიმიისა და ოპტიკის საკითხებზე. იმავე წელს დაწერა შესა-ვალი ნაშრომისა: „მათემატიკური ქიმიის ელემენ-ტები“.

მაგრამ ლომონოსოვის მიერ წარდგენილ ხაშრო-მებს არ ელირსა განხილვა. ისინი უქმად ეყარა აკადემიის კანცელარიაში და მტკი-რი ედებოდა. ეს იმიტომ, რომ აკა-დემიას მეთაურობდა ისეთი ხალხი, რომელთაც საერთო არაფერი ჰქონდათ მეცნიერებასთან.

საშინელ გაჭირვებაში ცხოვრობ-და ლომონოსოვი. მისი ხელფასი წელიწადში 360 მანეთი იყო, მაგ-რამ მთელი წლის განმავლობაში არც ერთი კაბეიკი არ მიუღია. ასე შიმშილობდა და თან რევოლუ-ციებს ახდენდა მეცნიერებაში. 1743 წლის ივლისში მას წინა წლის ხელ-ფასის ერთი მესამედიც არა ჰქონდა მიღებული. შეიტანა განცხადება და მისცეს... 10 მანეთი.

ლომონოსოვი ავად გახდა. მას არ ჰქონ-და წამლის ფული, არ ჰქონ-

და პურის ფული. მაშინ აკადემიამ კიდევ შისცა... 5 მანეთი.

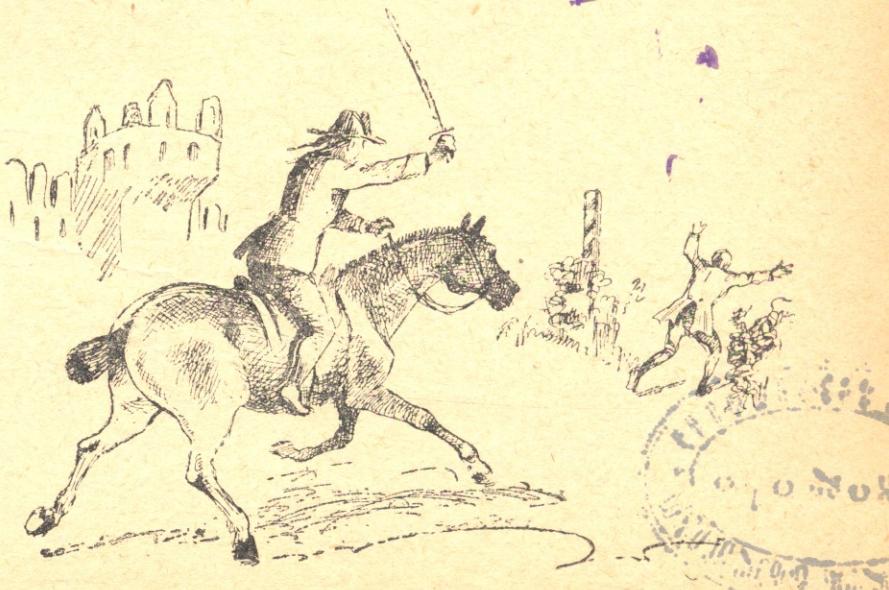
როგორ უნდა ემუშავნა მას ქიმიაში? არა ჰქონდა ხელსაწყოები, არ არსებობდა არავითარი ქიმიური ლაბორატორია. 1742 წელს ლომონოსოვმა დაიწყო ბრძოლა ლაბორატორიის გახსნისათვის, შეიტანა განცხადება, მაგრამ განცხადება უკურადღებოდ და-ტოვეს. ერთი წლის შემდეგ კიდევ შეიტანა განცხა-დება და ისევ დუმილით უბასუხეს.

აკადემიის მეთაურებს—მეფის ლაქიებს და უსულ-გულო ჩინოვნიებს—როდი აინტერესებდათ მეც-ნიერების წინსვლა.

ლომონოსოვი კი უშიშარი და პირდაპირი ადამი-ანი იყო. მან გადაწყვიტა არ დაეხია უკან და თა-ვისი გაეტანა. აკადემიის ჩინოვნიები ყოველი მხრი-დან მიესინენ მას. 1743 წლის 25 აპრილს აკადე-მიის სხდომაზე ატეხა ჩხები მოთმინებიდან გამო-სულმა ლომონოსოვმა. მან ქურდები, გაიძვერები და უვიცები უწოდა შუმხერს (შუმხერი—აკადემიის ხელმძღვანელი—მართლაც ნამდვილი გაიძვერა იყო) და აკადემიკოს ვიცგეიმს.

ეს აღარ მოუთმინეს ლომონოსოვს, იგი დააპა-ტიმრეს. მისი პატიმრობა შვიდ თვეს გაგრძელდა. ლაბორატორიის შექმნის მაგიერ იგი ნესტიან ბნელ სარდაფში ჩასვეს. 1744 წელს უმაღლესი ორგანოს — სენატის — განკარგულებით გაათავისუფლეს.

უშედეგოდ დარჩა ლომონოსოვის მესამე და მე-ოთხე განცხადებაც ლაბორატორიის გახსნის შესა-ხებ. ბოლოს მეხუთედ ცადა ბედი ლომონოსოვმა და თავისი გაიტანა. 1746 წელს საკითხი დადები-თად გადაწყდა. ისევ შეეცადნენ ლომონოსოვის მტრები საქმე შეეცერხებონათ, აკადემიის ხემძღვა-ნელი შუმახერიც ცდილობდა ხელი შეეშალა ლაბო-რატორიის აგებისათვის, რამაც კიდევ გააჭიანურა საქმე. მაგრამ ორი წლის შემდეგ ლომონოსოვმა გაი-მარჯვა მას უკვე ჰქონდა ქიმიური ლაბორატო-რია.



## გენერალური გენერალი

ამ დღიდან სიკვდილიმდე — 23 წლის განმავლობაში ლომონოსოვს მეცნიერული მუშაობა არ შეუწყვეტია. 1745 წელს დანიშნეს პროფესორად. ეს იყო პირველი რუსი პროფესორი რუსეთის ისტორიაში.

განუზომელია მისი დამსახურება რუსეთის ლიტერატურის წინაშე. დიდი რუსი კრიტიკოსი ბელინსკი ამბობდა: ჩვენი ლიტერატურა დაიწყო 1739 წლიდან, — იმ დროიდან, როცა გამოქვეყნდა ლომონოსოვის პირველი ლექსიონი.

მაგრამ ის მარტო პოეტი ხომ არ ყოფილა, ის იყო ისეთი უდიდესი ფიზიკოსი და ქიმიკოსი, როგორც ნიუტონი და ლავუაზიე იყვნენ. მისი სიკვდილის შემდეგ მთელი ათეული წლების შემდეგ ევროპის მეცნიერები ხელახლა აღმოაჩინდნენ ხოლმე ლომონოსოვის მიერ უკვე აღმოჩენილ ქიმიისა და ფიზიკის კანონებს. ფიზიკაში ასი წლით გაუსწრო ლომონოსოვმა ევროპას. ლავუაზიეზე ორმოცი წლით ადრე აღმოაჩინა მან ნივთიერების მუდმივობის კანონი და ეს აღმოჩენა მეცნიერული ცდებით განამტკიცა.

რუსეთის მრეწველობისა და ტექნიკის განვითარება ლომონოსოვმა დაჩქარა და გიგანტური ნაბიჯებით წაიყვანა წინ. ის მუშაობდა ფერადი და შავი მეტალურგიის, მინის მრეწველობის განვითარების საკითხებზე, მანვე შეისწავლა შახტების ვენტილაციის საკითხი, შეისწავლა სხვადასხვა მაღნებიდან ლითონების გამოღნობის მეთოდები, შეისწავლა რუსეთის უხევი და მდიდარი, ვრცელი ბუნება, რომლის წიაღი აღსავსეა ურიცხვი საგანძურით. მთელი სიცოცხლე ოცნებობდა ლომონოსოვი ამ ბუნების გამოყენებაზე, მის დაუფლებაზე. შისი მეც-

ნიერული ფანტაზია აიჭრა ატმოსფეროში მეცნიერების საობდა არქტიკის დაუფლების პრობლემაზე, მან პირველმა მეცნიერულად დააყენა ჩრდილო ყინულოვანი ოკეანის — როგორც საზღვაო გზის — გამოყენების საკითხი ცტლანტის ოკეანიდან წყნარ ოკეანეში გასასვლელად. საბჭოების ქვეყანაშ სიხამდივილედ აქცია არქტიკის დაუფლების პრობლემა, ჩაზედაც ლომონოსოვს მხოლოდ ოცნება შეეძლო. მან მსოფლიო მეცნიერება არნახულ სიმაღლეებამდე აიყვანა. ის გაცხარებით იბრძოდა იმისათვის, რომ აკადემიისა და უნივერსიტეტის კარები გალებული ყოფილიყო მშრომელებისათვის.

## ლომონოსოვი

### და კუპანი

ლომონოსოვი და პუშკინი იდეურად მონათესავე გენიოსები იყვნენ. ისინი ორივენი დიდი წარმომადგენლები არიან რუსეთისა და მსოფლიო კულტურისა.

პუშკინი ამბობდა ლომონოსოვის შესახებ: მან შექმნა პირველი უნივერსიტეტი, უკეთ რომ ვთქვათ, პირველი ჩვენი უნივერსიტეტი იგი თვითონ იყოო. პუშკინისავე სიტყვით რომ ვთქვათ, მან აღმოაჩინა „ქეშმარიტი წყაროები რუსული პოეტური ენისა“, მან პირველმა დაილაპარაკა მხატვრულ ლიტერატურაში ხალხური ენით. ლომონოსოვმა დაიწყო რუსული ენის რეფორმა და პუშკინმა ბრწყინვალედ დასრულა ის.

რუსეთის ლიტერატურის ულამაზესი და ღიღებული შენობის საძირკველში პირველი აგურები ლომონოსოვის ხელმა ჩააწყო. ლომონოსოვი წინ მიუძღვიდა რუსეთის ლიტერატურას მეთვრამეტე საუკუნეში, პუშკინი კი მეცხრამეტე საუკუნეში მოექცა ამ ლიტერატურის უმაღლეს მწვერვალზე.

შავა მარიამვილი

# ტყის ფუნი აფრიკაში



ჩვენი ექსპედიციის ყველაზე უფრო სახითო დღე დგებოდა: მოსკოვის ზოოლოგიური პარკისათვის უნდა შეგვეძყრა ფრიად საშიში და ძლიერი ცხოველი გორილა. ექსპედიციაში თხუთმეტი კაციდან მხოლოდ რვა დავრჩით. დანარჩენები დაჭრილ ცხოველთა და ნაღირთა მოვლასა და გადაყვანაში იყვნენ გართულნი, ზოგიც აფრიკის ცხელ ჰავას ვერ შეეგუა და ავადმყოფნი ფარდულებში იწენენ. ერთს კი უბედურება დაატყდა: გააფორებულმა ლომმა პირის ერთი მოქნევით მოაგლიჯა თავი. მართალია, ლომიც იმ წამსვე მოვკალით, მაგრამ ამხანაგი კი დალუბას ვერ გადავარჩინეთ. ამ უბედური შემთხვევის შემდეგ უფრო ფრთხილად ვიქცეოდით.

გორილა აღამიანის მსგავს მაიმუნებზე (ორანგუტანგი, შიბიანზე) ყველაზე დიდი მაიმუნია. სიმაღლით ორ მეტრს აღწევს, მხერები ერთ მეტრზე მეტი აქვს. მისი მორის მსგავსი მკლავები, ადამიანის მაჯის სისხთა თითებით — ძლიერი იარაღია მტრის წინააღმდეგ.

დეგ. ქოჩორაყრილი დიდი თავით, სწრაფად მოძრავი მწვანე თვალებით, პრტყელი ცხვირით, წინ წამოწეული მძლავრი ყებით და საშინელი ეშვებით ის მნახველს შიშის ურუანტელსა ჰგრჩის. მთელი ტანი, გარდა სახისა, ხელისგულების და მკერდის ნაწილისა, შემოსილია ყავისფერი გრძელი თმით. უზარმაზარ სხეულს ზიდავს შედარებით დაბალი და სქელი ფეხები, რომლებსაც საჭირო შემთხვევაში ხელებივითა ხმარობს. ქვედა კიდურები მოღუნული იქვს და ამიტომ გამართული სიარული ეძნელება. წონასწორობის დასაცავად კეტზე ეყრდნობა. ჩვეულებრივ კი ოთხზე დაიარება. თუ დასჭირდა, დიდ ნახტომებსაც აკეთებს.

გორილები ცხოვრობენ ოჯახობით: დედალ-მამალი და ერთი ან ორი შვილი. მათი საყვარელი აღგილია ულრანი ტყე, საღაც საესებით ბატონობენ. იკვებებიან მხოლოდ მცენარეულობით და ხის ნაყოფით. ძალიან უყვართ შაქრის ლერწამი, სურნე-



ლოვანი და გემრიელი ნაყოფი — ანანასი, ბანანი და ქოქოსის კაკალი, რომლებიც უხვად მოიპოვება აფ-  
რიკის ტროპიკულ ტყეებში. ხანდახან ფრინველთა  
ბუდეებსაც ესტუმრებიან და კვერცხებს ჭრენ. გო-  
რილა ძალიან გაუმაძღარია, მთელი დღე ჭამაშია  
გართული და აუარებელ საკვებს ანაღურებს. ლა-  
მეს დედა გორილა თავის შვილით ხეზე ატარებს,  
მამალს კი ხის ქვეშ ფრთხილად ძინავს, ოჯახს ყა-  
რაულობს. ვაი მას, ვინც მისი ოჯახის წევრებს შე-  
ეხება!

გორილა ძალიან ძლიერი და მძვინვარი ცხოველა. იგი ნადირთა რისხვაა. ვერც ერთი ნადირი ვერ ბე-დავს მასთან შებრძოლებას. მან არც იცის რა არის შიში, უკან დახევა, არასოდეს არ გაქცევა მტერს, პირიქით, ოვითონ გადადის შეტევაზე. მისი ხმა ცა-სავით ჭუბს და შიშის ზარს სცემს ცხოველებს. უშიშ-რად შეებრძოლება ხოლმე სპილოსაც კი, როდესაც უკანასკნელი მისი ხის ნაყოფს ან ფოთლებს ჭამს. თავის ვეება კეტს, რომელსაც მოხერხებულია ხმა-რობს, მანამდე ურტყამს ხორითუმში, სანამ სამარ-ცხვინოდ არ გააქცევს. მტერთან მუდამ პირისპირ მიდის და არასო იცის ზურგითან არ ჩაისხმის თავი.

გორილა მხოლოდ ნაღირთ და თავის მოქაშებე მას გორილებს ემტერება, აღამიანთან პირისპირ შეხვედრას კი მუდამ გაურბის, არასოდეს არ დაესხის მას თავს და თუ სადმე შეამჩნია, ფეხაკრეფით მიიმალება ტყეში. გორილა ამას, რასაკვირველია, იძირტომ კი არ ჩაღის, რომ მას აღამიანის ეშინია, არა! იგი, როგორც სხვა მაიმუნები, აღამიანს ნდობით უყურებს და მასში თავის მოწინააღმდევეს არ ხედავს. მას მხოლოდ არ უნდა თავისი შეხვედრით აღამიანი ააფორიაქოს, შეამინოს, მაგრამ თუ აღამიანმა თავისი გამომწვევი მოქმედებით გააღიზიანა ან დაჭრა, მაშინ კი გორილა ფრიად საშიში ხდება. ერთი ხელის დარტყმით შეუძლია აღამიანს თავის ქალა დამტკრიოს.

„გორილასთან პირისპირ შეხვედრის დროს ადა-  
მიანი იღუპება; თუ მას თოფმა ულალტა, გააფთრე-  
ბული ცხოველი მონადირეს ნაფლეთებად აქცევს,  
თოფს კი თავისი საშინელი ქბილებით ისე დაღრღნის,  
როგორც სახედარი სტაფილოს“ — ამბობს ცნობი-  
ლი მოგზაური და მწერალი ბრემი.

აი ასეთ საშიშ ცხოველზე მივდივართ ხვალ სა-  
ნადირო... .

ოოფებმომარჯვებულნი ფეხაკრეფით მივდიოდი  
ფრიკის უღრან ტყეში, ყოველ საეჭვო ხმაურნე  
ავდაცვისათვის ვემზადებოდით და განუშევეტლივ  
ქით-აქეთ ვიყურებოდით. ვეება ფოთლებით და-  
ურულ ტყეში მზე ვიწრო ზოლებად ჩამოგვურებ-  
და და გზას გვინათებდა. ირგვლივ მარადიული  
რდილი და სამარისებური სიჩუმე იყო გამეფებული.  
დ იღუმალებით მოცულ ტყეში ჩვენი ფეხის ხმაური  
ცენვე გვაფრთხობდა. რაც უფრო ვუახლოვდებო-  
ით გორილას ბუნავს, მით უფრო ძლიერდებოდა  
ცენვი მღელვარება, ოუმცა გარეგნულად არ ვიმჩნე-  
დით. ყველაზ კარგად ვიცოდით, რომ საქმე გვქო-  
და ძალიან საშიშ და გონიერ მოწინააღმდეგესთან,  
ომ მასთან ბრძოლა სახუმრო საქმე არ იყო.

შორისან მდინარის ნელი ხმაური შემოგვესმა. უწინავე ზანგმა აგვისნა, ბუნავთან უკვე ახლოს ართ და საჭიროა სიფრთხილეო. მერე მიწაზე წარვა ა მუცელზე ხოსვით ხელმარჯვნივ წავიდა. ჩვენც ას მაგალითს მივბაძეთ. ამ ყოფით რამდენიმე წუთს იხოხეთ; ოფლი წურწურით ჩამოგვდიოდა, სახე და ლები დავიკაწრეთ, მაგრამ ფეხზე აღგომას ვერ შედაგდით. უცბათ წინ მიმავალი შექრდა და ხერით გვანიშნა ახლოს მოდითო. მივუახლოვდით და ანსაცვიფრებელი სურაა ი კი დავინახეთ: ტყის პიას ამწვანებულ მინცორზე იჯდა დედა გორილა შვილს ეთამაშებოდა; ხანდახან შვილი გაუსხლებოდა ხელიდან, ზურგიდან შემოუვლიდა, შეახებოდა მხრებზე და მკლავებს ყელზე შემოხვევდა. ჩერე კვლავ უკან გადატებოდა, დედის ირგვლივ ტოდა, ხელებს გამობერილ მუცელზე ირტყმდა, ხომოდ ცელქობდა და მხიარულობდა. დედა დასაურად ხელს წაატანდა, შვილი მარდად გაურბოდა და ალახებში ემალებოდა; დედა თვალებს განგებ იქითებს აცეცებდა, თოთქოს ვერ ხედავდა დამალულ ურას, მოულოდნელად სტაცებდა ხელს, ჯერ ჰაერი შეათამაშებდა. მერა კულში ჩაიხოტიბოა.

თავდაციწყებით გაცურებდით ამ იშვიათ სანახა-  
ბას და ჯერ ვერ ვერ ვერდავდით დედა — შვილის ამ  
უღნიერო წუთების დარღვევას. სასიხარულოდ, მა-  
ლი გორილა არსად ჩანდა, და თუ ფრთხილად და  
ქარა კიმოქმედებდით, შეიძლებოდა უბრძოლველად  
ოგვეგვარებინა საქმე. ორ ჯგუფად გავიყავით; ოთხ  
ტეს ზურგიდან უნდა შემოვლო, რომ დედა — შვი-  
ლისათვის გასაქცევი გზა გადაეჭრა, ოთხს კი პირ-  
აპირ მიეტანა იერიში.

თუმცა ძალიან ფრთხილად ვუახლოვდებოდით,  
ედა გორილამ მაინც შეგვასწრო თვალი. სწრაფად  
ამოვარდა, დასტაცა შვილს ხელი და ღრიალით  
აშურა მახლობელ ხეს. მ ს ღრიალზე უცბათ ხეე-  
იდან წამოვარდა უზარმაზარი გორილა და ჩვენ  
ინ, ოცი ნაბიჯის მანძილზე, მთასავით აღიმართა.  
შენერლი შესახედავი იყო: თმა ყალყზე დასდგმოდა,  
ჩისხანე თვალებიდან ცეცხლს აფრქვევდა, საზარ-  
ეა დაობოლ ხახაში არის სისტემატიკა მომარტი-

და აი, გორილამ დაგვინახა თუ არა, ღრიალი  
ორთო, მერე ბარძაყის სისხლ მკაფიიზე მარ-

\* \* \*

მეორე დღეს დილით ოვა ქაცი თოფებით შეია-  
რაღებულნი გავუდექით გზას. გორილას შესაყრო-  
ბად თან მიგვერნდა ორი ბადე. წინ მიგვიძ-  
ლოდა გამყოლი ზანგი - მონადირე. უკანასკნელმა  
იცოდა სად ჰქონდა გაკეთებული ბუნაგი გორილას.  
მისი თქმით, ბუნაგში იყო დედალ-ძამალი და ერთი  
ზეილი. დიდი გორილას დაჭერაზე ფიქრიც კი არ  
შეიძლებოდა. ჩვენ გადავწყვიტეთ მოგვეკლა მამალი  
გორილა და დედა-შვილი შეგვეპრო. თუ დედის  
დაჭერას ვერ შევძლებდით, შვილით დავკმაყოფილ-  
დებოდით.



...გორილა უშიშრად შეებრძოლება ხოლმე სპილოსაც. ...იგი თავის ვეება კიდეს.  
მანამდის ურტყამს ხორთუმში, სანამ სამარცხვინოდ არ გააქცევს.

დღე დაიშინა — ამით გვანიშნა ბრძოლაში გაწვევა. მაგრამ ჩენ არც დევგმირები ვიყავით და არც კიდევ სიცოცხლეზე ხელალებულნი, რომ გასთან ლონდალონ საბრძოლველად გაგულიყავით. სწრაფად მოვიმარჯვეთ თოფები და მისი განიერი მკერდი მიზანში ამოვილეთ. გორილა თითქოს მიხედა საშიშროებას, მივარდა მახლობელ მოზრდილ ხეს, ფესვებიანად მოგლიჯა და ჩენკენ ნახტომებით წამოვიდა. ოთხი თოფი ერთად გავარდა. ოთხს კიდევ ოთხი გამოეხმაურა — ეს მეორე ჯგუფიდან იყო. გორილამ უკანასკნელი ნახტომი გააკეთა და დაემხო.

ჩენ სიხარულით ვაშა შევძახეო, გვეგონა გავიმარჯვეთ, მაგრამ ზეიმი ნაადრევი აღმოჩნდა. უზარმაზარი სხეული ჯერ ოდნავ შეინძრა, მერე წამოიწია და საშინელი სახე დაგვანახვა. წარბიდან გადმოდენილ სისხლს გულმოლგინედ იწმენდა, რომ ჩენთვის კარგად შემოეხედა, უკანასკნელ ძალას იქრებდა და, როგორც ეტყობოდა, კვლავ თავდასხმას გვიპირებდა.

ჩენ ყოველი შემთხვევისათვის, უკან-უკან დავიწყეთ დახევა და თან თოფებში ვაზნებს ვაწყობდით.

მოულოდნელად გორილა ფეხზე წამოვარდნებული შემოგვტყორცნა. ამხანაგებმა მოასწრეს გვერდზე გადახტომა, მე კი ხის წვერი მომხვდა და ბალახებში გავვორდი მავრამ შიშმა უმალვე ზეზე წამომაგდო. ვიღაცას მარჯვედ გასრულილა ტყვიამ უსულოდ და-სუა გორილა. საშიში მოწინააღმდეგ ჩამოვაშორეთ. ახლა უკვე დედა-შვილზე მივიტანეთ იერიში, რომლებ-საც ხეზე შეეფარებინათ თავი. დედა გორილას ჩვენთვის საჩუქრად კეტი დაემზადებინა. ყვიროდა, შფო-თავდა, კეტს მარჯვნივ და მარცხნივ ატრიალებდა, ამით ცდილობდა ჩვენ შეშინებას. შვილი დედას კი-სერზე შემოპხვეოდა და თავი მკერდში ჩაემალა. მეტი გზა არ იყო, ის ხე, რომელზედაც იყვნენ, უნდა მოგვეჭრა და ამ გზით შევვეპყრო დედა-შვილი. ორი საათი რიგრიგობით ვუჩეხდით ხეს ძირს. შეშინებული მაიმუნები ზევიდან გვადევნებლნენ თვალყურს. როგორც იქნა, უზარმაზარი ხე წამოიქცა. მაიმუნები ამას არ მოელოდნენ და დაიძნენ. ვიდრე აზრზე მოვიდოდნენ და წინააღმდეგობას გაგვიწევდნენ, დედა-შვილს ბალე გადავაცვით და მაგრა შევთო-კეთ ...



## სანდრო ჭრენაზი

### გ ვ ლ ლ - ი ს ა რ ი

ზის კაკო და მწარედ ოხრავს,  
გააწამი ისრის გათლამ,  
გუშინ უთხრეს: „ოსტატი ხარ!“ —  
ეს ნათქვამი სჯერა მართლა.

თლის ისარს და თანაც უნდა  
გარჯისათვის დედამ აქოს,  
უზარია, კიდეც უჭირს,  
ისრის ბოლოს ფრთით რომ ამჟობს.

კაკომ ისარს ფრთა გაურჭო,  
მოსინჯა და თითქოს ისკრის,  
და გარეთ კი ჩიტუნების  
შივილი და სტევნა რსმის.

თოვს ნელ-ნელა. მარტის დღეა.  
თოვს, თბილა და ოლარ სუსხავს...

იქვე, სახლთან, ბელურებით  
დაიფარა დიდი მუხა.

გამოვიდა გარეთ კაკო,  
მოუმარჯვა შვილდი ისარს,  
ცალი თვალი მოხუჭა და  
მუხისაკენ იჭერს მიზანს.

და ისარიც გასრიალდა,  
გადავარდა სადღაც ხევში...  
გატეხილი შვილდი თოკით  
შერჩა მარტო კაკოს ხელში.

დგას კაკო და მოწყენილი  
წამდაუწუმ სახეს იცვლის,  
შვილდი გატყდა, და ისარი  
სად მოძებნოს ალარ იცის.

## შეტა თაგუკაშვილი

## ე 3 0 ს 6 3 0 მ ა მ ბ ი

აბა რას იტყვით, ვინმემ რომ გკითხოთ: შეიძლება თუ არა ქვის წვიმა მოვიდესომ თქვენ გაგიკვირდებათ — ქვის წვიმა როგორ შეიძლება, მაგრამ ასეთი წვიმა მართლაც არა ერთხელ მოსულა.

823 წელს გერმანიაში მოვიდა ქვის წვიმა, 921 წელს იტალიაში, 1866 წელს — უნგრეთში, სადაც 1000 ქვაზე მეტი ჩამოვარდა ციდან. მოსახლეობას შიშით თავზარი დაეცა, მღვდლები გაიძონენ: ეს სასწაულია, ღმერთი გვსჯის ცოდვებისათვისონ.

ციდან ჩამოვარდნილი ქვები არის სხვადასხვა პლანეტის ნატეხები, რომელთაც დედამიწა მიიზიდას ხოლმე. მათ მეტეორები ჰქვია.

ზოგი მეტეორი პატარაა, ზოგი კი ძალიან დიდია. გრენლანდიაში ერთმა მეცნიერმა იპოვა მეტეორი, რომელიც 26000 კილოგრამს იწონის; გრენლანდიაში ნაპოვნია ამაზე უფრო დიდი მეტეორიც — ის 80000 კილოგრამს იწონის. წარმოგიდგენიათ, ციდან ვარდება ამხელა ქვა! ცხადია, ასეთი მეტეორები ძალიან აცვით რებდა ადამიანებს, ვერ აეხსნათ მათი წარმოშობის მიხეზი და ზოგი ღვთის სასწაულად თვლიდა ამას, ზოგი კი ჯიუტად გაიძახოდა: რა სისულელეა, რა-ლაცას ჩბახავენ, ციდან ქვების ჩამოვარდნა როგორ შეიძლება.

მეცნიერები მე-18 საუკუნის გასულსაც კი ვერ ახერხებდნენ ამ საკითხის გადაჭრას.

1790 წ. საფრანგეთში ჩამოვარდა დიდი მეტეორიტი. ადგილობრივმა ხელისუფლებამ სათანადო ოქმი შეადგინა, 300 მოწმემ ხელი მოაწერა, და ეს ოქმი პარიზის აკადემიას გადაუგზავნეს. იკით, რა ქნეს აკადემიკოსებმა? იმათ სასაცილოდაც არ ეყოთ ეს ამბავი და თქვეს: ძალიან სამუშაროა, რომ ჩვენს დრო-საც კი არიან ისეთები, რომლებსაც ჯერათ, თითქოს შესაძლებელი იყოს ციდან ქვების ჩა-მოვარდნო. მაგრამ საფრანგეთში იმ ხანებში კიდევ რამდენიმე მეტეორი ჩამოვარდა, და აკადემია იძულებული გახდა ამ საკითხის შე-სწავლა მიენდო ფიზიკოს ბიოსათვე ის. მან შეისწავლა ნორმანდიაში მოსული ქვის წვიმის საკითხი. იქ იპოვეს ციდან ჩამოვარ-დნილ 3000 ქვამდის, ზოგი მათგანი 7 კი-ლოს იწონიდა.

ფიზიკოსი ბიონ დარწმუნდა, რომ ქვები მართლაც ციდან ცვიოდა. ციდან ვარდება ხოლმე არა მხოლოდ ქვები, არამედ რკინაც. ჩრდილოეთ ამერიკაში ჩამოვარდა რკინის მეტეორი, რომელიც 17600 კილოს იწონის.

ძალიან საინტერესოა მაღალი მეტეორი, რომელიც 1896 წელს ჩამოვარდა. აი როგორ აღწერს ამ ამბავს ერთი დამსტრე:

„დღეს დილით, როდესაც მზე ანათებდა, ცაზე უეცრად გამოჩნდა თვალმომქრელი მოტრე-დისფრო ზოლი, რომლის კაშკაშმა მზის სინათლეს გადაჭარბა. ორი წუთის შემდეგ გაისმა საში-



ნელი გრიალი, თითქოს რამდენიმე ათასი ზარბაზანი ერთად დაცალესო. მიწა იძრა, ბევრი სახლი დასკვდა; ავეჯი იქცეოდა, ზრიალით იმტერენდა შილიონობით ფანჯრის მინები. აუწერელმა შიშმა მოიცვა მაღრიდის მოსახლეობა...“

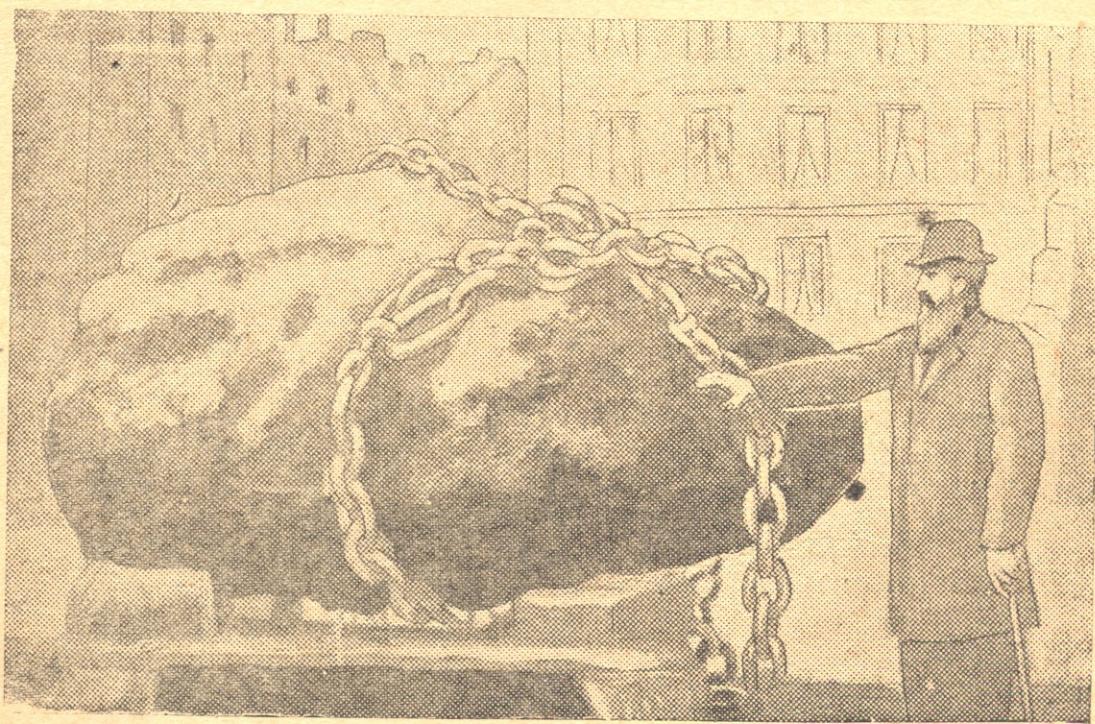
მაღრიდის მეტეორიტის ნატეხები მოხვდა ზოგიერთებს და დააშავა. ეს ნატეხები იმდენად ცხელი იყო, რომ ქალალდს ჭვავდა.

1892 წელს კასპიის ზღვაში, ბაქოს მახლობლად, ჩამოვარდა უზარმაზარი მეტეორიტი, რომლის სიგრძე 14 მეტრს უდრიდა, სიმძიმე კი 80.000 კილოგრამს. შარშანწინ შორეულ აღმოსავლეთის საზღვართანაც ჩამოვარდა მეტეორიტი და კინაღმ თავში დაეცა სადარაჯობე მდვომ წითელარმიელებს.

ყველა ჩვენგანს უნახავს, როგორ „წყდება ვარსკვლავი“. ის ცაზე უცემ გაიელვებს და გაქრება. „ვარსკვლავი მოწყდა—ვიღაცა მოკვდა“—ამბობენ ცრუმორწმუნენი. რა არის ეს—მართლა ვარსკვლავა? არა, ეს შხოლოდ მეტეორებია, სხვა პლანეტების ნატეხები, რომლებიც ისეთი სისწრაფით დაქრიან, რომ ჰაერს საშინალად ახურებენ და გავარგარებული აირები ანათებს.

ყოველღამ აუარებელი „ვარსკლავი“ წყდება—6—8 მილიონი. განსაკუთრებით ხშირია „ვარსკლავების“ მოწყვეტა 8—12 აგვისტოს, 12—15 ნოემბერს და 20—30 აპრილს. 1866 წლის 13 ნოემბრის ღამეს ორ საათში 9000 „ვარსკვლავი“ მოწყდა—ეს ისეთი ლამაზი სანახაობაა, რომ აღწერაც შეუძლებელია.

ამრიგად, მეტეორები ხშირი მოვლენაა, მაგრამ ბევრი მათვანი ჰაერშივე მტერად იქცევა, ზოგი კი დედამიწაზე ვარდება. ათასი წლების განმავლობაში დაქროლავდნენ ცის უსაზღვრო სივრცეში ის ქვები, რომელიც შემდგომ მიწამ მიიჩიდა და დედამიწაზე ჩამოვარდნენ. გამორკვეულია, რომ ყოველდღიურად 35 მილიონამდის მეტეორიტი ვარდება ჩვენს პლანეტაზე.||



მეტეორიტი, რომელიც იპოვა ნორდენშილდმა ოვიფაკში (გრენლანდიაში), წონით დაახლოებით 10560 კლგ.

# უცხაური თევზები

6. ქ.



თვალუწვდენელ სივრცეზე გაწოლილა ზღვა. მომხიბლავია მისი ფირუზის ფერი წყალი, თვალი ვერ ძლება მისი სილამაზით. აუარებელი თევზი, ცხოველი ბინადრობს ზღვაში და მაშინ, როდესაც კაცს მშეიდი, წყნარი ეჩვენება ზღვა, მის წილში მთელი ამბებია დატრიალებული, იქ პატარა თევზები გულგახეთქილი გაურბიან უფრო დიდ თევზებს, რომელნიც მათ შესაჭმელად მისდევენ, მათ კიდევ უფრო დიდი თევზები ეშტერებიან და სანსლავენ. ბრძოლაა, არსებობისათვის ბრძოლაა გაჩაღებული.

მაგრამ ნეტავ რა ამბავია ზღვის სილრმეში, არის თუ არა იქ სიცოცხლე? მეცნიერებმა გამოარკიეს, რომ ზღვებსა და ოკანენებში დიდ სილრმეზე აუარებელი ცხოველი და თევზი ცხოვრობს, მოახერხეს კიდეც მათი დაჭრა და შეისწავლეს მათი ყოფაცხოვრება. ახლა კი ე. წ. ბატისფერით ადამიანი დიდ სილრმეზე ეშვება წყალში და უშუალოდ ეცნობა ყოველივეს, რაც ხდება.

მეტისმეტად უცნაური თევზებია ზღვის დიდ სილრმეზე. იქ ცხოვრების პირობები სხვანაირია, და ეს ახდენს გავლენას ყოველ ცოცხალ არსებობებს, რომელიც ზღვის სილრმეში ცხოვრობს.

ვინაიდან მზის სხივები ვერ აღწევს წყალში დიდ სილრმეზე, იქ მუდამ ბნელა; იქ ზოგ თევზს საკუთარი „ფარანი“ აქვს, რომელიც ანათებს. ეს „ფარანი“ მიბმულია შუბლზე წამოზრდილ გრძელ ჯოხისებური მოწყობილობის ბოლოზე. ამ წამონაზარდს თევზი გინდწინ გამოიწევს, პირთან მოიტანს, გინდ უკან გადაწევს, ინათებს გზას და არხეინად დაცურავს წყვდიადით მოცულ წყალში. იცით, კი-

დევ რა დიდ სამსახურს უწევს ეს „ფარანი“ თევზს! ხომ შეგიმჩნევიათ, როგორ ესვეიან ბუქ-პეპლები ან-თებულ ლამპას? წყალში რომ სინათლე გამოიჩნდება, პატარ-პატარა თევზები ამ სინათლისაკენ გამორბიან, უახლოვდებიან თევზის

„ფარანს“ და ამ თევზსაც მეტი რომა უნდა—სანსლავს და სანსლავს მათ.

რითაც იცავს ის თავს მტრებისაგან და საზროლისაც ამით შოულობს. როდესაც დახარჯავს გამომუშავებულ ელექტრობას, 15-20 წუთის შემდეგ ისევ „დაიტენება“ და კვლავ საშიში ხდება ცოცხალი არსებებისათვის.

არსებობს ისეთი თევზიც, რომელიც ძალიან კარგ მონაცირედით ვლება და თოფიც აქვს, მაგრამ

მისი „თოფი“ არის ხე ჩელი, რომელიც თავზე აქვს, „ტყვია“ კი წყლის წვეთი. დაინახავს ეს თევზი წყლის ზედაპირთან მოფუსფუს ბუქებს, დაუმიზნებს თავის „თოფს“, ესვრის წყლის წვეთს, მოარტყავს და წყალში ჩაგდებს, მერე მივა და მი-

მფრინავი თავზი



ზოგ თევზს აუარებელი მანათობელი წერტილი აქვს და ძალიან სილრმეზია, ზოგიც ვერცხლისფერია და უზარმაზარი თვალები აქვს. ამ თვალებს დურბინის უწოდებენ, და მართლაც დურბინისა ჰგავს.

ზოგი თევზი კიდევ უფრო უცნაურია—უზარმაზარი პირი აქვს და ბრტყელი გრძელი ბოლო, რომელიც მათრახის მსგავსი კუდით თავდება. ელექტრობა რომ საშიშარია, ეს ყველამ იცის. ელექტრობას შეუძლია ყოველი ცოცხალი არსების მოკვლა, მაგრამ აღბათ, ძალიან გაგიკირდებათ, როდესაც გაიგებთ, რომ არსებობს ისეთი თევზი, რომელიც ყოველ ცოცხალ არსებას კლავს, 1  $\frac{1}{2}$ -2 მეტრის მანძილზე თუ მიუხალოვდებიან მას. და იცით როთ კლავს?—ელექტრობით. ამ თევზის, ე. წ. ელექტროთოვეზის ორგანიზმში გამომუშავდება 200-300 კოლტის ძაღვის ელექტრობა,

ირთმევს.

საინტერესოა, რას იტყვით, ასეთი რამ რომ გიაშბოთ ვინმემ: „ერთხელ ნავით მივდიოდა; უცებჩემ წინ აფრინდა მთელი გუნდი თევზებისა, ავიღნენ 6 მეტრის სიმაღლეზე და ფრთხების ქნევით გაფრინდნენ 200 მეტრის მანძილზე“. თევენ ამას ზღაპრად ჩათვლით და იმ კაცს კი ბარონ მიუნკაუზენს უწოდებთ (ცნობილია, რა დახელვნებული იყო მიუნკაუზენი ნადირობის შესახებ ტყუილის ლაპარაზში!), მაგრამ ამ ამბის მოქმედს მატყუარას ვერ უწოდებთ, ვინაიდან ასეთი თევზები მართლაც არსებობს.



თევზი რომელსაც უზარმაზარი პირი აქვს.



თევზი, რომელსაც დურბინ-დის მსგავსი თვალები აქვს.

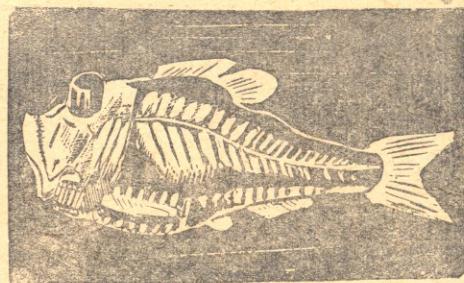
მფრინავი თევზი სხვადასხვანაირია. ერთს შერცხალა ეწოდება, მეორეს-ყვიჩილა. ხმელთაშუა ზღვაში ძალიან ხშირად შეხვდებით ყვიჩილებს, რომლებიც მეტისმეტად ლამაზი არიან და მშვენიერი ფრენა იციან. 6 მეტრზე თავისუფლად აფრინდებიან ხოლმე და შორსაც მიფრინავენ 100-200 მეტრზე. ასევე იქცევიან მერცხლებიც, რომლებიც ძალიან მოხერხებულად გაუსხლებიან ხოლმე მტაცებელ ფრინველებს.

რა აიძულებს თევზებს, რომ წყლიდან ამოფრინდნენ? ვთქვათ, ყვიჩილებს ან მერცხლებს წყალში დაედევნენ დიდი თევზები. აპა, სადაც არის წამოეწევან კიდეც. ამ დროს ისინი ჰაერში აფრინდებიან და თავს უშველიან.

მეტისმეტად ლამაზი სანახავია, როდესაც ასეთი თევზების მთელი

გუნდი მიფრინავს და თავს უშველიან ზღვის ამთაგორებულ ტალღების... მისჩერებიხართ და გიკვირთ: ნუთუ მართლა თევზებიაო.

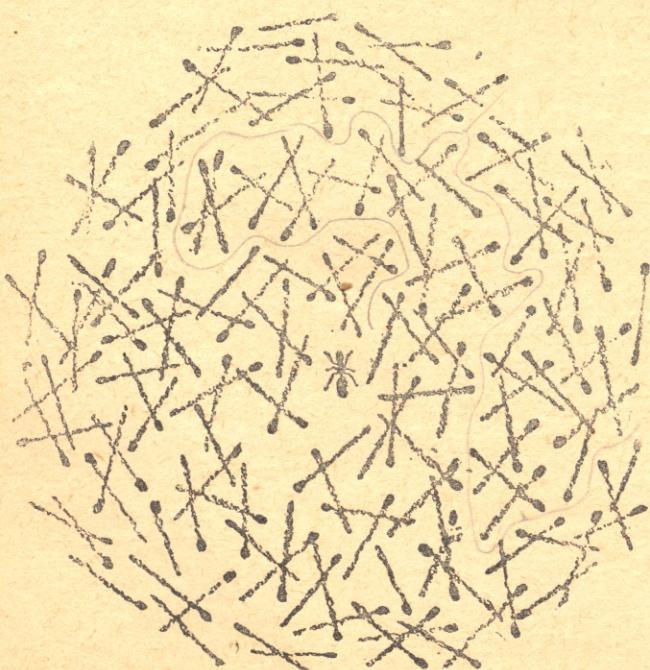
ფრინავი თევზები ტროპიკულ და სუბტროპიკულ ზღვებში იცის, ამერიკასა და აფრიკაში, მაგრამ ხანდახან, თუმცი ძალიან იშვიათად, ჩრდილოეთის ზღვებშიაც გვხვდება.



დურბინდის თვალებიანი თევზი გვერდიდან.



## გ ა ს ა რ თ მ ბ ი



პიონერმა გივიმ ასანთის კოლოფი დაინახა მაგიდაზე. აიღო, გახსნა და ასანთებთან ერთად ჭიანჭველა აღმოჩნდა. დააგდო კოლოფი. ასანთი მიიფანტ-მოიფანტა, ჭიანჭველა კი შიგ მოჰყვა. ხან აქეთ ეცა საბრალო, ხან იქით. ასანთზე ასვლა არ სურს, ასანთებს შუა დაძვრება. დააღწევს თუ არა ჭიანჭველა თავს ამ ასანთებს ისე, რომ არ შეეხოს მათ? როგორ?



## ი ლ ი ჩ ი ბ ი ღ ა ჭ ა დ რ ა კ ი

დასვენების წუთებში ვ ლ ა დ ი მ ე რ ი ლ ი ჩ ი ლ ე -  
ნ ი ნ ს ძალიან უყვარდა ჭადრაკის თამაში. „ეს თა-  
მაში მას ისევე გატაცებით უყვარდა, როგორც მა-  
რქსი, იგი ყველაზე უფრო შეეფრებოდა მის ფსი-  
ქოლოგიას დაუცხრომელი მებრძოლისა, რომელსაც  
რადაც არ უნდა დაჯდომადა უნდა გაემარჯვა ამა თუ  
იმ მოწინააღმდევეზე“, — წერს ძველი ბოლშევკი 3. ნ. ლეპეშინსკი თავის წიგნში ილიჩის შესახებ.

ჭაბუკობის წლებში ვ ლ ა დ ი მ ე რ ი ლ ი ჩ ი შე-  
ხვედრია ჭადრაკის დაფასთან რუსეთის ექს-ჩემპი-  
ონს, ერთერთ საუკეთესო თეორეტიკოსს — ხარ-  
დი ნ ს. ხარდი ნ ი წინასწარ აძლევდა ხოლმე ამ  
ახალგაზრდას და თეორიულ ხერხებში ჯერ გამოუ-  
წრობელ პარტიიონს მხოლოდ ერთ პაიგს. ვ ლ ა-  
დიმერ ილიჩის, — ამბობს დიმიტრი ილიას ძე (ლენი-  
ნის ძმა), — რასაკვირველია, შეეძლო გასწორებოდა  
და გაესწრო კიდევ მისთვის, მას რომ სერიოზულად  
მოექიდა ხელი საჭადრაკო ლიტერატურისათვის...  
მას ხომ ახასიათებდა სისტემატურობა, შეუპოვრობდა  
და დიდი გონიერი ძალა, და რამდენიმე წელში  
იგი გახდებოდა უდიდესი მოჭადრაკე. ეს უდაოა,  
მაგრამ ვ ლ ა დიმერ ილიჩი ისე უყურებდა ჭადრაკს,  
როგორც გასართობ სათამაშოს“.

ილიჩი მშენებრად ერკვეოდა მრავალსახოვან სა-  
ჭადრაკო ხელოვნებაში. იგი თამაშობდა მარტო სა-  
ჭადრაკო დაფაზე კი არა, არამედ მიწერ-მოწერი-  
თაც. ამასთანავე ვ ლ ა დიმერ ილიჩი ი ადვილად  
აწარმოებდა საჭადრაკო ამოცანების ამოხსნას. აი,  
მაგალითად, საშელიანი ამოცანა, რომელიც, დი-  
მიტრი ილიას ძის სიტყვით, ვ ლ ა დიმერ

ი ლ ი ჩ ი ბ ი ღ ა ჭ ა დ რ ა კ ი ა მოხსნა. სინჯეთ მისი ამო-  
ხსნა და თქვენ დარწმუნდებით, რომ ივი არც ისე  
იოლია.

ერთერთ წერილში მძისადმი ვ ლ ა დი ე რ ი ლ ი-  
ჩ ი წერს... „რეჩში“ გნახე დღეს ეტიული, რომელიც  
ერთბაშად ვერ ამოვხსენი და რომელიც მე ძალიან  
მომეწონა... მდგომარეობა ასეთია;

თეთრები: მც გა, მხ. გ<sup>1</sup>, გ<sup>2</sup>, გ<sup>3</sup> და პაიკები ჩა და გა.

შავები: მც<sup>4</sup> და პაიკები ჩა, გა და გა<sub>2</sub> (ე. ი. უკა-  
ნასქენელი ერთი სელის შემდეგ გადაიქცევა ლაზიე-  
რალ). თეთრები იწყებენ და იგებენ. მშვენიერი  
რამა!

ამ ცოტა რამისაგან, რომელიც ჩვენ გიამდეთ  
ილიჩი-მოჭადრაკის შესახებ, ყოველ ახალგაზრდა  
მოჭადრაკეს შეუძლია გაივოს ბევრი რამ თავისა-  
თვის სასარგებლო. პირველ ყოვლისა — თუნდაც უძ-  
ლიერებმა გატაცებამ ჭადრაკით არ უნდა იმოქმე-  
დოს ცუდად სწავლაზე, მუშაობაზე და სხვა უფრო  
სერიოზულ სამუშაოზე. ნუ დავთარავთ იმას, რომ  
ჩვენს შორის არიან კიდევ ისეთი ყმაწვილები, რო-  
მლებიც ჭადრაკის გამო ივიწყებენ გლუსუნებსა და  
თხილამურებს, ზოგჯერ კიდევ საგლოსაც...

მეორე დასკვნა — ჭადრაკს არ უნდა მიუვდგეთ  
ცალმხრივად, არამედ უნდა ვეცადოთ ჩავწვდეთ  
თამაშთან ერთად საჭადრაკო ხელოვნების სხვა მხა-  
რებსაც — კომპოზიციას და სხვ. ესაა სწორედ სასა-  
რგებლო და საინტერესო. და რაც ყველაზე მნიშ-  
ვნელოვანია, თავიდან გვაცილებს ზედმეტად „ჭა-  
დრაკის თამაშის აზარტში“ გადავარდნას, რაც აგრე-  
თვე ხშირი მოვლენაა.

წერილით „ლენინ და ჭადრაკი“ გვსწით ჩვენს ქურნალში  
საჭადრაკო განვთთალებას. ყოველ შორიგ წომერში სისფე-  
რაციურად შოვთავალები ბათა უკავშირს ჭადრაკის. გან-  
კითილებას უსელი გადასახლება ა. გრინადი.

## ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

፩፻፲፭፳፭፻፭፻



1. პუშკინის რომელი ლექსიდან არის სტრიქონები:

„ჩრდილიან ხევში აწყვეტილი არაგვი მორბის...  
განგაშებს თერგი გულზეიადი და შემზარავი“?

2. რომელ ლექსში ამბობს პუშკინი:

„ხმაურობს ხევი არაგვის ხმაზე“?

3. დაასახელეთ პუშკინის ლექსი, სადაც ესპანელ ქალზე და ესპანეთის ერთერთ მღინარეზეა ლაპარაკი.

4. ვინ იყვნენ დეკაბრისტები და რომელ ლექსში მიმართავს პუშკინი მათ შემდეგი სიტყვებით:

„თავისუფლება წინ დაგიხვდებათ  
და ძმები მახვილს ჩაგაბარებენ“.

5. რატომ სძულდათ ნიკოლოზ პირველს და მის დამქაშებს პუშკინი?

6. რომელი ლექსიდან არის:

„ღრუბელთ შორის მთვარე ცურავს,  
კარში მცვდარი დგას საწყალი;  
წვერსა წყალი დაუწურავს,  
დარჩენილა ღიად თვალი“?  
რის თქმა სურს ამ ლექსით პუშკინს?

7. რომელი ლექსიდან არის:

„უეცრად თითქოს დაჩუმდა დევი—  
თერგი ლრიალა, ტალლების მრევი“?

8. რომელ ლექსში ჩანს, რომ პუშკინს სიმღერა მოაგონებდა ხოლმე საქართველოს და მის ცხოვრებას— „სხვა ცხოვრებას და სხვა სილამაზეს“?

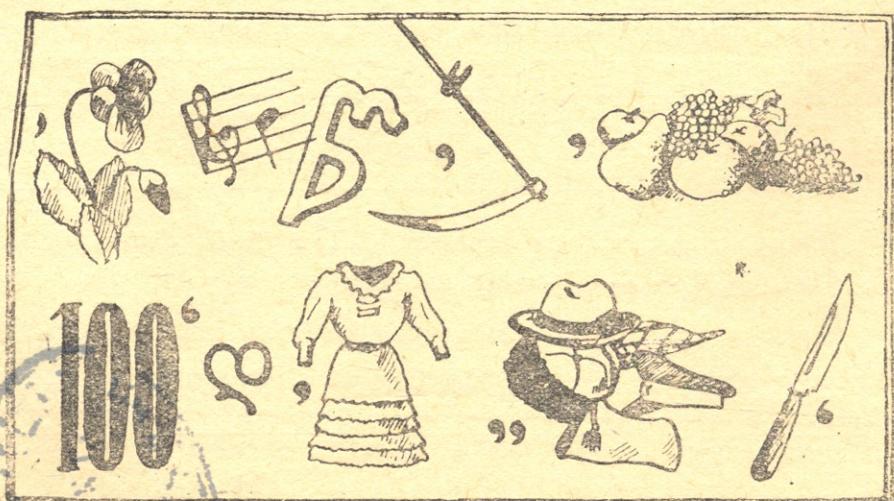
9. პუშკინის რომელ ლექსში კლავს მონა (ყმა გლეხი) თავის ბატონს?

10. რომელ ლექსში აღწერა პუშკინმა ბატონყმობის— საშინელება?

11. თუმცა პუშკინს დევნიდნენ, მას სწამდა, რომ „ჩემი სახელით აიგება ღილი რუსეთი“, რომ „ყოველი ერი შემინახავს დანახსოვრებით“. დაასახელეთ ეს ლექსი.

12. პუშკინს სწამდა „სხივანთებული ბედნიერების“ დადგომა, სწამდა,  
რომ „რუსეთს დასტოვებს ძილი და გლოვა“ და რომ „თვითმბყრობელობის ნამსხვრევთა გროვას ჩვენი სახელი დაეწერება“. საიდან არის ზემობლევანილი ციტატები:

၆၁၈ၩၬ၀



# ЗАМЕЧАНИЯ

საქ. ალექ ცენტრალური კომიტეტისა და საქ.  
განსახუმის ერთვიური ქურნალი.

1937 v.

**No 2-3**

ଶାୟ. ପ୍ର. ୩. (୧) ପ୍ର. କ-୯୮ ଗ୍ରାମମତ୍ରେ—“କ୍ରମିତ୍ସନ୍ଦେଶକୁ” । ରୂପରୂପରୀତିରେ ମିଳାରାହାରେ: ତଥାଲୋକୀ, କର୍ଣ୍ଣିବନ୍ଦେଶ୍ୱରୀଙ୍କୁ ପ୍ରାଚୀ ପାଇଁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଛନ୍ତି ।

# ՅՈՒՆԱՀԱՆ

1.	ლეგენდარული მებრძოლი	83.
2.	დაუკიშყარი წუთები (მოგონება).	1
3.	თავისუფლების მომღერალი.	2
4.	ჩაადაევს (ლექსი) . . . . .	3
5.	პიონერების ერთი სიმღერა სამშობლოზე (ლექსი) ირ. აბაშიძისა	9
6.	გმირები. . . . .	10
7.	პოლუმორდვინოვისა და ბ. კირნაძისა	11
8.	უკვდავი მეცნიერი,	15
9.	ტყის კაცი აფრიკაში.	19
10.	შვილდისარი (ლექსი)	22
11.	ქვის წვიმები.	23
12.	უცნაური თევზები	6. ქ.
13.	გასართობი.	25
14.	ილიჩი და ჭალავე	26
15.	ვიქტორინა — „პუშკინი“	27
16.	რებუსი	28
17.	შეღვენილი ახმეტელაშვილის მიერ	28

„პირველის“ № 1-ში მოთავსებული ქრისტოდის პასენზი

3. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55.

კროსვორდი სწორად ამოხსნეს შემდეგმა მკითხველებმა: გ. ბაიძემ, თ. შა-  
რიქაძემ, შ. ბოჭორიშვილმა, ელ. ალაგიძემ და მ. კაპარავამ.

ପାଶେବୁରେଖାହୀଲ୍ଲି ନେଇବାପତିକୁ ଡ. ପାଦଲାଲିଙ୍ଗୋପାଳି  
ପାଶେବୁରେଖାହୀଲ୍ଲି ଗଣ୍ଠବାଣୀ ଏତ. ଅଳ୍ପଧର୍ମ

ଶ୍ରୀରଞ୍ଜନୀ ଗୁହାରମ୍ଭେଲୁଙ୍କା ମେହାତ୍ରିପ୍ରଦେଶ ଓ କଣ୍ଠରାଶିପିଲୋକ  
ଏବଂ ଏହାରାଶିପିଲୋକ ମଧ୍ୟରେ

# სარ ახოს გუდი ვა ახო?

ერთ. „ზაგენიკილან“.



გულივერი თავისი მოგზაურობის დროს ლილიპუტების  
ქვეყანაში მოხვდა. შეტად გააოცა პაშია კაცუნები უზარ-  
მაზარი ადამიანის დანახვამ.

მაგრამ დახეთ საკვირველებას! გულივერი სადღაც გა-  
ქრა! ლილიპუტები გაფაციცებით დაეძებენ მას დურბინ-  
დებით და სხვა გამადიდებელი იარაღებით მომარჯვე-  
ბულნი, უცნაურ გოლიათს კი ვერ პოულობენ.

ეძებეთ, იქნებ თქვენ იპოვოთ!